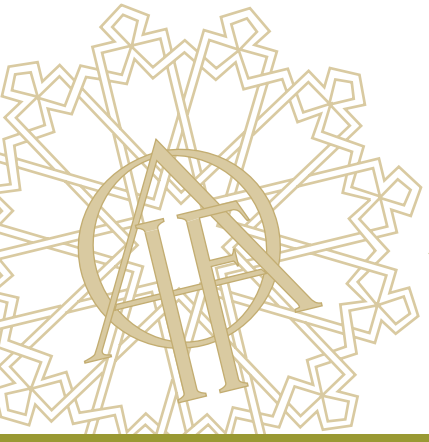
MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE, DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA RECHERCHE



ANNALES ISLAMOLOGIQUES

en ligne en ligne en ligne en ligne en ligne en ligne en ligne en ligne en ligne en ligne

AnIsl 34 (2001), p. 47-80

Paolo Branca

The Druze Manuscripts in the Biblioteca Reale of Turin.

Conditions d'utilisation

L'utilisation du contenu de ce site est limitée à un usage personnel et non commercial. Toute autre utilisation du site et de son contenu est soumise à une autorisation préalable de l'éditeur (contact AT ifao.egnet.net). Le copyright est conservé par l'éditeur (Ifao).

Conditions of Use

You may use content in this website only for your personal, noncommercial use. Any further use of this website and its content is forbidden, unless you have obtained prior permission from the publisher (contact AT ifao.egnet.net). The copyright is retained by the publisher (Ifao).

Dernières publications

9782724711264	*La chapelle d'Osiris Ounnefer Neb-djefaou*	Laurent Coulon
9782724711752	*Guide du Caire Islamique*	Hadrien Collet
9782724711660	*Mélanges de l'Institut dominicain d'études orientales 41*	Adrien Candiard (éd.)
9782724711745	*Bulletin archéologique des Écoles françaises à l'étranger (BAEFE)*	
9782724711271	*Du côté de chez Zeus*	Emmanuel Botte (éd.), Hélène Cuvigny (éd.), Michel Reddé (éd.)
9782724711677	*La Description de l'Égypte*	Paul-Marie Grinevald
9782724711714	*La pensée et la pratique pharmacologiques d'Avicenne*	Sylvie Ayari
9782724711899	*BCAI 40*	

© Institut français d'archéologie orientale - Le Caire

Paolo BRANCA

The Druze Manuscripts in the *Biblioteca Reale* of Turin

THE MOST recent news about the Arabic manuscripts of the Biblioteca Reale of Turin as a whole has been given in a Festschrift, about fifteen years ago,[1] but the only value of the article – at least concerning the Druzes manuscripts – was to point out their existence. Actually more than 120 texts related to the Druzes are to be found in this Library, but less than a dozen of their titles are mentioned in that work and, what's more, sometimes they seem to have been chosen at random.[2] I do not have extensive experience on this difficult subject, but I hope to do something useful with a complete list of these texts and the references to the others with the same titles in all the catalogues of Western libraries, which I have been able to consult.[3] I think it can provide a minimum starting point for any further research. Those who know that any serious study is more perspiration than inspiration will appreciate my little contribution.

The origin of these manuscripts is given in a short paper joined to the ms. n. 82, where we can read: "Six Volumes of Druze religious manuscripts. Presented to His Majesty in December 1839 by Claude Bey-Bassa Doctor of Mehemed Aly, Viceroy of Egypt". The same Egyptian origin is given also for other Druze manuscripts in the European libraries: cf. *JRyl* 118(41a); *Mün2* 979; *MusAs*, p. 45ff; *Paris*, p. 276ff; *Upps,* p. 316ff; *Wien2*, p. 29ff. Some volumes have been transcribed by Christians (cf. *JRyl*, p. 183) and even defined booty of war (cf. *BrMusS*, p. 140).[4]

[1] S. Noja, "I manoscritti arabi della Biblioteca Reale di *Torino*", in R. Traini (ed.), *Studi in onore di Francesco Gabrieli nel suo ottantesimo compleanno*, Università di Roma "La Sapienza", Dipartimento di Studi Orientali, Roma 1984, p. 545-579. A rich bibliography but only a few titles of manuscripts are to be found in the recent S.S. Swayd, *The Druzes. An annotated bibliography*, Kirkland (Wa) 1998.

[2] Cf. *ibidem*, p. 563-564, where only one title is given (but not the first) of the ms. n. 82/2, while it contains more than 20 texts.

[3] I would like to thank prof. R. Traini for his kind advice in researching this paper.

[4] Cf. also Ph. K. Hitti, *Lebanon in History*, London 1957, p. 409-410.

Annales islamologiques 34—2000

AnIsl 34 (2001), p. 47-80 Paolo Branca

59 (A37) (see also 83-3)

Attached sheet: "Book on the Druze religion written in Arabic with the title Gemhuzie. This is written in nasḫî characters, which are also found accompanied by their own vowels and points correctly marked from start to finish in order to avoid any variant reading as is also used in writing almost all copies of the Koran. This codex, entirely written in the hand of one of the most renowned Druze leaders, Shaykh Abu-l-Kataib Asmet-uddin, was owned by Emir Haidar of the illustrious Druze family Abilemaa[5] which now governs the Christian part of Lebanon. This prince, having converted to Christianity, gave up various other similar manuscripts concerning Druze superstitions".

Paper ms., in nasḫî, 202 × 150 mm., cc. 55.

Title with vowels and many words in red, with internal and marginal glosses, in red and black.

I. **c. 1b**

الجزء الاول من السبعة اجزاء

Title with vowels in red. *Exp*., n. XLI

Berl III 4304; *Bodl* I 1(1-12); *BrMus* MCXLV 1, MCXLVI; *Cambr* 1366; *Garr* 1614, 1617 1; *Ilo2* 243; *JRyl* 121(1b); *Mosk* 2876; *Mün* 217, 221, 222; *MusAs* 98; *Paris* 1424[6] 1(1v-10v); *Torin*[7] 24 1(2v-14v); *Upps* DIII 41 (1); *Vat* 911; *Wien2* 1573 III-IV[8] 33(3r); *Yale* 1067

II. **c. 11b**

الرسالة الموسومة بالتنبيه والتانيب والتوبيخ والتوقيف [9]

Title in red with vowels in black. *Exp*., n. XLII. *Lsd* 42

Berl III 4305 1; *Bodl* I 2(12v-28); *BrMus* MCXLV 2, MCXLVI; *Cambr* 1366; *Garr* 1617 2; *Ilo2* 243; *JRyl* 117b(14b), 121(12a); *Mosk* 2862; *Mün* 221, 222; *MusAs* 98; *Paris* 1424 2(10v-24v); *Torin* 24 2(14v–33v) *Tüb* 138 8(50a); *Upps* DIII 42 (12); *Vat* 911; *Wien2* 1573 III-IV 34(13r)

[5] Some sources would appear to indicate the Abû-l-Lama' and the Shihâb families as providers of some Druze texts which arrived in Europe, as in the case of the *Codex Berggrenianus* of *Sto*ckholm: "Ce manuscrit précieux, qui contient l'Écriture sainte ou Évangile des Druzes, m'a été donné en cadeau par Jean Maron Ossoli, évêque et vicaire patriarcal à Zouc au Mont-Liban. Il m'a dit, qu'il a été pris d'un des Sages de Druses dans une guerre civile entre ceux-ci et les Maronites; mais je sais, qu'il a été pris de la bibliothèque du père du Prince des Druses actuel, lequel, au moment de mourir, se fit faire chrétien avec toute sa famille, et chez le successeur duquel, ou le Prince actuel, le susdit évêque, mon ami et bienfaiteur, a été confesseur neuf ans", in *Stoc*, p. 14.

[6] Cf. also 1425, 1426, 1427, 1428, 1430 and 1431

[7] Cf. also 25. Lost in the fire at the beginning of this century, they do not actually appear in S. Noja, *Catalogo dei manoscritti orientali della Biblioteca Nazionale di Torino I. I Manoscritti arabi, persiani e turchi*, Rome 1974.

[8] Cf. also 1575.

[9] On the *Rasâ'il* of Hamza, cf. also *Berl* III 4293 (1-14).

III. **c. 27a**

مثلا ضربه بعض حكماء الديانة توبيخا لمن قصر عن حفظ الامانة

Title in red with vowels in black. *Exp*., n. XLIII. *Chr*., t. II, p. 94-97; French transl. p. 215-219. *Lsd* 43

Berl III 4305 2; *Bodl* I 3(28v-30v); *BrMus* MCXLV 3, MCXLVI; *Cambr* 1366; *Garr* 1617 3; *Ilo2* 243; *JRyl* 117b(24b), 121(27b); *Mosk* 2942; *Mün* 221, 222; *MusAs* 98; *Paris* 1424 3(24v-26v); *Torin* 24 3(33v–36r); *Tüb* 138 8(51a); *Upps* DIII 43 (29); *Vat* 911; *Wien2* 1573 III-IV 35(28v)

IV. **c. 29a**

رسالة بنى ابى حمار

Title in red with vowels in black. *Exp*., n. XLIV. *Lsd* 44

Berl III 4306 1; *Bodl* I 4(30v-34); *BrMus* MCXLV 4, MCXLVI; *Cambr* 1366; *Garr* 1617 4; *Ilo2* 243; *JRyl* 121(29b); *Mosk* 2892; *Mün* 221, 222; *MusAs* 98; *Paris* 1424 4(26v-30); *Torin* 24 4(36v–41r); *Tüb* 138 8(52b); *Upps* DIII 44 (31); *Vat* 911; *Wien2* 1573 III-IV 36(31r)

V. **c. 33b**

تقليد لاحق التقليد الاول الى الشيخ المختار

Title in red with vowels in black. *Exp*., n. XLV. *Lsd* 45

Berl III 4306 2; *Bodl* I 5(34-37v); *BrMus* MCXLV 5, MCXLVI; *Cambr* 1366; *Garr* 1617 5; *Ilo2* 243; *JRyl* 117b(27b), 121(33b); *Mosk* 2830; *Mün* 221, 222; *MusAs* 98; *Paris* 1424 5(30-32v); *Torin* 24 5(41r–44v); *Tüb* 138 8(53b); *Upps* DIII 45 (35); *Vat* 911; *Wien2* 1573 III-IV 37(35r)

VI. **c. 36b**

تقليد سكين

Title in red with vowels in black. *Exp*., n. XLVI. *Lsd* 46

Berl III 4307 1; *Bodl* I 6(37v-42v); *BrMus* MCXLV 6, MCXLVI; *Cambr* 1366; *Garr* 1617 6; *Ilo2* 243; *JRyl* 117b(31b), 121(37a); *Mosk* 2829; *Mün* 221, 222; *MusAs* 98; *Paris* 1424 6(33-36v); *Torin* 24 6(45r-49v); *Upps* DIII 46 (38); *Vat* 911; *Wien2* 1573 III-IV 38(38r)

VII. **c. 40b**

تقليد الشيخ ابى الكتائب

Title in red with vowels in black. *Exp*., n. XLVII. *Lsd* 47

Berl III 4307 2; *Bodl* I 7(42-44); *BrMus* MCXLV 7, MCXLVI; *Cambr* 1366; *Ilo2* 243; *JRyl* 117b(34b), 121(41b); *Mosk* 2861; *Mün* 221, 222; *MusAs* 98; *Paris* 1424 7(36v-38v); *Torin* 24 7(50r–52v); *Upps* DIII 47 (42v); *Vat* 911; *Wien2* 1573 III-IV 39(42r)

VIII. **c. 43b**

تقليد الامير ذى المحامد كفيل الموحدين ابى الفوارس معضاد ابن يوسف الساكن بفلجين

Title in red with vowels in black. *Exp*., n. XLVIII. *Lsd* 48

Berl III 4307 3; *Bodl* I 8(44v-47); *BrMus* MCXLV 8, MCXLVI; *Cambr* 1366; *Garr* 1617 7; *Ilo2* 243; *JRyl* 117b(36b), 121(44a); *Mosk* 2827; *Mün* 221, 222; *MusAs* 98; *Paris* 1424 8(38v-41); *Torin* 24 8(52v–55v); *Upps* DIII 48 (44v); *Vat* 911; *Wien2* 1573 III-IV 40(44r)

IX. **c. 45b**

تقليد بنى جراح

Title in red with vowels in black. *Exp*., n. XLIX. *Lsd* 49

Berl III 4308 1; *Bodl* I 9(47-50); *BrMus* MCXLV 9, MCXLVI; *Cambr* 1366; *Garr* 1617 8; *Ilo2* 243; *JRyl* 117b(39a), 121(46b); *Mosk* 2828; *Mün* 221, 222; *MusAs* 98; *Paris* 1424 9(41-43); *Torin* 24 9(55v–58r); *Upps* DIII 49(47v); *Vat* 911; *Wien2* 1573 III-IV 41(46v)

X. **c. 48a**

الرسالة الموسومة بالجميهرية

Title in red with vowels in black. *Exp*., n. L. *Lsd* 50

c. 54a drawing showing an animal with repeated pattern of “6”.

Berl III 4308 2; *Bodl* I 10(50-56); *BrMus* MCXLV 10, MCXLVI; *Cambr* 1366; *Cambr2* 1366; *Garr* 1617 9; *Ilo2* 243; *JRyl* 117b(41a), 121(49a); *Mosk* 2834; *Mün* 221, 222; *MusAs* 98; *Paris* 1424 10(43-48); *Torin* 24 10(58v–65v); *Upps* DIII 50(49v); *Vat* 911; *Wien* 1573 III-IV 42(49r)

82/1 (A67)

Paper ms., in nasḫî, 175 × 135 mm., cc. 160.

Attached sheet: "Six Volumes of Druze religious manuscripts. Presented to His Majesty in December 1839 by Claude Bey-Bassa Doctor of Mehemed Aly, Viceroy of Egypt". With only some vowels, with big points and words in red, marginal glosses in black, some words in yellow or in green.

XI. **c. 1b**

نسخة السجل الذى وجد معلق على المشاهد في غيبة مولانا الامام الحاكم

Title in red with vowels in black

Exp., n. I. *Chr*., t. II, p. 67-79; French transl. p. 191-202. *Lsd* 1

Berl III 4294 1; *Berl2* 158(2-8); *BrMus* MCXLIII 1; *Caet* 20; *Cambr* 1361, 1363, 1365; *Cambr2* 1175, 1361, 1363, 1365; *ChestB* 3675 1(3-9a); *Dmg* 127(1-10a); *Garr* 1613 1; *JRyl* 117a(3b); *Leid* MDCCCCLXXVIII 797, MMDCLXI 1902; *Mosk* 2990; *Mün* 217; *MusAs* 96; *Paris* 1408[10] 2(2v-9); *Stoc* 20(1-17); *Torin* 23 1(2v–9r); *Upps* DI 1(1); *Vat* 909[11]; *Wien* 1573 I 1(1v); *Yale* 1068

XII. **c. 11 b**

السجل المنهى فيه عن الخمر

Title in red with vowels in black. *Exp*., n. II. *Chr*., t. II, p. 79-81; French transl. p. 202-204. *Lsd* 2

Berl III 4295 1; *Berl2* 159(8b-10a); *BrMus* MCXLIII 2; *Caet* 20; *Cambr* 1361, 1363, 1365; *ChestB* 3675 2(9a-10a); *Dmg* 127(10a-11b); *Garr* 1613 2; *JRyl* 117a(7b); *Leid* MDCCCCLXXVIII 797, MMDCLXI 1902; *Mosk* 2927; *Mün* 217; *MusAs* 96; *Paris* 1408 3(9-10); *Stoc* 20(18-21); *Torin* 3 2(9r–10v); *Upps* DI 2(9r); *Vat* 909; *Wien2* 1573 I 2(8v)

XIII. **c. 14a**

خبر اليهود والنصاري

Title in red without vowels. *Exp*., n. III. *Lsd* 3

Ambr CCCXXXVIII 1(2a); *Berl* III 4295 2; *Berl2* 160(10a-18b); *BrMus* MCXLIII 3; *Caet* 20; *Cambr* 1361, 1363, 1365; *ChestB* 3675 3(10a-17); *Dmg* 127(12a-22b); *Garr* 1613 3; *JRyl* 117a(8b); *Leid* MDCCCCLXXVIII 797, MMDCLXI 1902; *Mosk* 2881; *Mün* 217; *MusAs* 96; *Paris* 1408 4(10v-18v); *Stoc* 20(21-42); *Torin* 23 3(10v–18v); *Upps* DI 3(10v); *Vat* 909; *Wien2* 1573 I 3(10r)

[10] Cf. also 1409, 1410, 1411 and 1412.

[11] Cf. also 1340.

XIV. **c. 26a**

نسخة ما كتبه القرمطى الى مولانا الحاكم بامر الله امير المومنين عند وصوله الى مصر

Title with vowels in red. *Exp*., n. IV. *Chr*., t. I, p. 81-82 ; French transl. p. 205-206. *Lsd* 4

Ambr CCCXXXVIII 2(12a) ; *Berl* III 4296 1 ; *Berl2* 161(18b-19a) ; *BrMus* MCXLIII 4 ; *Caet* 20 ; *Cambr* 1361, 1363, 1365 ; *ChestB* 3675 4(18a-b) ; *Dmg* 127(23a-23b) ; *Garr* 1613 4 ; *JRyl* 117a(16b) ; *Leid* MDCCCCLXXVIII 797, MMDCLXI 1902 ; *Mosk* 2994 ; *Mün* 217 ; *MusAs* 96 ; *Paris* 1408 5(19) ; *Stoc* 20(42-43) ; *Torin* 23 4(19r) ; *Upps* DI 4(19v) ; *Vat* 909 ; *Wien2* 1573 I 4(19r)

XV. **c. 27a**

ميثاق ولي الزمان

Title with vowels in red. *Exp*., n. V. *Chr*., t. II, p. 82-84 ; French transl., p. 206-207. *Lsd* 5

Ambr CCCXXXVIII 3(13b) ; *Berl* III 4296 2 + commentary 4297 1-2 ; *Berl2* 162(19a-20a) ; *BrMus* MCXLIII 5 ; *Caet* 20 ; *Cambr* 1361, 1363, 1365 ; *ChestB* 3373 27(121b-122a), 3675 5(18b-19a) ; *Chic* 28 100r, 29, 30, 31, 35 (commentary), *Dmg* 127(23b-24b) ; *Garr* 1613 5, 1616 1,*Gotha* 856 1 ; *JRyl* 117a(17b) ; *Leid* MDCCCCLXXVIII 797, 735, MMDCLXI 1902 ; *Mosk* 2986-2989 ; *Mün* 217, 225(10b), 232(112) commentary ; *MusAs* 96, 101, 102 ; *Paris* 1408 6(19v-20v), 1413 (1-2), 1414 (1v-2v), 1436 commentary, 1437 2(2-55) commentary, 1438 incomplete ; *Stoc* 20(44-46) ; *Torin* 23 5(19v–20v) ; *Upps* DI 5(20v) ; *Vat* 722 incomplete commentary, 909, 1338, 1342 untitled text on the mīṯâq[10] ; *Wien2* 1573 I 5(19v)

XVI. **c. 28a**

الكتاب المعروف بالنقض الخفى وقد رفع الي الحضرة اللاهوتية

Title in red with vowels in grey. *Exp*., n. VI. *Lsd* 6

Berl III 4298 1 ; *Berl2* 163(20a-33b) ; *BrMus* MCXLIII 6 ; *Caet* 20 ; *Cambr* 1361, 1363, 1365 ; *ChestB* 3675 6(19a-31) ; *Dmg* 127(24b-43a) ; *Garr* 1613 6 ; *JRyl* 117a(18a) ; *Leid* MDCCCCLXXVIII 797, MMDCLXI 1902 ; *Mosk* 2940 ; *Mün* 217 ; *MusAs* 96 ; *Paris* 1408 7(20v-33v) ; *Stoc* 20(46-80) ; *Torin* 23 6(20v–34r) ; *Upps* DI 6(21r) ; *Vat* 909 ; *Wien2* 1573 I 6(21v)

XVII. **c. 48a**

الرسالة الموسومة ببدو التوحيد لدعوة الحق

Title in red with vowels in black. *Exp*., n. VII. *Lsd* 7

Berl III 4298 2 ; *Berl2* 164(33b-38a) ; *BrMus* MCXLIII 7 ; *Caet* 20 ; *Cambr* 1361, 1363, 1365 ; *ChestB* 3675 7(32-36a) ; *Dmg* 127(44b-49b) ; *Garr* 1613 7 ; *JRyl* 117a(29b) ; *Leid* MDCCCCLXXVIII 797, MMDCLXI 1902 ; *Mosk* 2856 ; *Mün* 217 ; *MusAs* 96 ; *Paris* 1408 8(33v-38), 1413 (2-6) ; *Stoc* 20(80-91) ; *Torin* 23 7(34r–38v) ; *Upps* DI 7(36r) ; *Vat* 909 ; *Wien2* 1573 I 7(35r)

[12] Arabic text and Latin translation in I.G. Adler, *Museum Cuficum Borgianum*, Rome 1782, p. 134-136.

XVIII. **c. 53b**

ميثاق النسا

Title in red with vowels in black. *Exp*., n. VIII. *Lsd* 8

Berl III 4299 1; *Berl2* 165(38a-41b); *BrMus* MCXLIII 8; *Caet* 20; *Cambr* 1361, 1363, 1365; *ChestB* 3373 28(122b-126b); 3675 8(36a-39b); *Chic* 28 101r, 29, 30, 31, 34; *Dmg* 127(49b-54a); *Garr* 1613 8, 1616 2; *Gotha* 856 2; *JRyl* 117a(33b); *Leid* MDCCCCLXXVIII 797, 735, MMDCLXI 1902; *Mosk* 2982-2985; *Mün* 217, 220, 232(104a; 115) commentary; *MusAs* 96, 101, 102; *Paris* 1408 9(38-41v), 1413(6-10), 1414(3-9v); *Stoc* 20(92-101); *Torin* 23 8(38v-42v); *Upps* DI 8(41v); *Vat* 909, 1337, 1338; *Wien2* 1573 I 8(39v)

XIX. **c. 59a**

رسالة البلاغ والنهاية في التوحيد الى كافة الموحدين المتبريين من التلحيد

Title in red without vowels. *Exp*., n. IX. *Lsd* 9

Ambr CCCXXXVIII 5(34b); *Berl* III 4299 2; *Berl2* 166(42a-50b); *BrMus* MCXLIII 9; *Caet* 20; *Cambr* 1361, 1363, 1365; *ChestB* 3675 9(39b-48a); *Dmg* 127(54b-66a); *Garr* 1613 9; *JRyl* 117a(37a); *Leid* MDCCCCLXXVIII 797, MMDCLXI 1902; *Mosk* 2779; *Mün* 217; *MusAs* 96; *Paris* 1408 10(41v-51); *Stoc* 20(101-123); *Torin* 23 9(42v–51v); *Upps* DI 9(45v); *Vat* 909; *Wien2* 1573 I 9(43r)

XX. **c. 71b**

الغاية والنصيحة

Title with vowels in yellow. *Exp*., n. X . *Lsd* 10

Ambr CCCXXXVIII 6(46a); *Berl* III 4300 1; *Berl2* 167(50b-62b); *BrMus* MCXLIII 10; *Caet* 20; *Cambr* 1361, 1363, 1365; *ChestB* 3675 10(48a-59b); *Dmg* 127(66b-82a); *Garr* 1613 10; *JRyl* 117a X; *Leid* MDCCCCLXXVIII 797, MMDCLXI 1902; *Mosk* 2933; *Mün* 217, 232(122b) commentary; *MusAs* 96; *Paris* 1408 11(50-61v); *Stoc* 20(123-151); *Torin* 23 10(51v–63v); *Upps* DI 10(55r); *Vat* 909; *Wien2* 1573 I 10(51v)

XXI. **c. 88b**

كتاب فيه حقايق ما يظهر قدام مولانا جل ذكره من الهزل

Title with vowels in yellow. *Exp*., n. XI. *Lsd* 11

Ambr CCCXXXVIII 7(61b); *Berl* III 4300 2; *Berl2* 168(62b-74b); *BrMus* MCXLIII 11; *BrMus2* XXIX Or. 7481 1; *Caet* 20; *Cambr* 1361, 1363, 1365; *ChestB* 3675 11(59b-71a); *Dmg* 127(82a-98a); *Garr* 1613 11; *JRyl* 117a(54a); *Leid* MDCCCCLXXVIII 797, MMDCLXI 1902; *Mosk* 2939; *Mün* 217; *MusAs* 96; *Paris* 1408 12(62-74); *Stoc* 20(151-180); *Torin* 23 11(63v–75v); *Upps* DI 11(68v); *Vat* 909; *Wien2* 1573 I 11(63r)

XXII. **c. 105a**

السيرة المستقيمة

Title with vowels in black. *Exp*., n. XII. *Lsd* 12

Ambr CCCXXXVIII 8(68b); *Berl* III 4301 1; *Berl2* 169(74B-90a); *BrMus* MCXLIII 12; *BrMus*2 XXIX Or. 7481 2; *Caet* 20; *Cambr* 1361, 1363, 1365; *ChestB* 3675 12(71a-86); *Dmg* 127(98a-121a); *Garr* 1613 12; *JRyl* 117a(64b); *Leid* MDCCCCLXXVIII 797, MMDCLXI 1902; *Mosk* 2803; *Mün* 217; *MusAs* 96; *Paris* 1408 13(74-90); *Stoc* 20(180-219); *Torin* 12(76r–92r); *Upps* DI 12(82v); *Vat* 909; *Wien2* 1573 I 12(75r)

XXIII. **c. 125b**

الموسومة بكشف الحقائق

Title in green with vowels in yellow. *Exp.,* n. XIII. *Lsd* 13

Ambr CCCXXXVIII 9(91a); *Berl* III 4301 2 + commentary 4302 1-2; *Berl2* 170(90a-103a); *BrMus* MCXLIII 13, MCL; *BrMus2* XXIX Or. 7481 3; *Caet* 20; *Cambr* 1361, 1363, 1365; *ChestB* 3373 29(126b-4a), 3675 13(87-100a); *Chic* 28(104v), 29, 30, 31, 32; *Dmg* 127(121a-139a); *Garr* 1613 13, 1616 3; *Gotha* 856 3; *JRyl* 117a(79b); *Leid* MDCCCCLXXVIII 797, MMDCLXI 1902; *Leipz* 292; *Mosk* 2799-2802; *Mün* 217, 220, 227, 228 incomplete commentary; *Mün2* 979(1-15); *MusAs* 96, 101, 102; *Paris* 408 14(90-104v), 1413(10-26v), 1414(10-37), 1439 1(1v-66v, 68-68v, 67-67v), 1440 3(595); commentary; *Stoc* 20(220-254); *Torin* 23 13(92v–107r); *Upps* DI 13(102r); *Vat* 909, 1337 and 1338; *Wien2* 1573 I 13(91r), 1578

XXIV. **c. 143a**

الرسالة الموسومة بسبب الاسباب وكنز لمن ايقن واستجاب

Title in green with vowels in red. *Exp*., n. XIV ed., by E. von Doebeln, *Le monde oriental*, III/1909, p. 89-126. *Lsd* 14

Ambr CCCXXXVIII 10(110b); *Berl* III 4303 1-2; *Berl2* 171(103b-116a); *BrMus* MCXLIII 14; *BrMus2* XXIX Or. 7481 4; *Caet* 20 (2b-14b); *Cambr* 1361, 1363, 1365; *ChestB* 3675 14(100b-112); *Dmg* 127(139a-149a); *Garr* 1613 14; *JRyl* 117a(91b); *Leid* MDCCCCLXXVIII 797, MMDCLXI 1902; *Mosk* 2917; *Mün* 217; *MusAs* 96; *Paris* 1408 15(104v-117); *Stoc* 20(255-285); *Torin* 23 14(107v–119v); *Upps* DI 14(120r); *Vat* 909; *Wien2* 1573 I 14(106)

82/2 (A68)

Paper ms., in nasḫî, 210 × 150 mm., cc. 126

Text with vowels and big points and many words in red, marginal glosses in red or black, some words in yellow, green or blue. Invocation for healing purposes with the names of the four Evangelists.

XXV. **c. 13b**

رسالة التنزيه الى جماعة الموحدين

Bordered title in orange with vowels in green. *Exp*., n. XVII. *Lsd* 17

Cambr 1357 3(20a-29a); *ChestB* 3373 3(24b-34b); *Chic* 28 19r; *Garr* 1615 3; *Mosk* 2792-2795; *Upps* 18(34); *Wien2* 1573[13] II 17(21r); *Wien* 2295 2

XXVI. **c. 26b**

الموسومة برسالة النساء الكبيرة

Bordered title in red with points and vowels in green. *Exp*., n. XVIII. *Lsd* 18

Ambr CCXCVI, 4 (29b-36b); *Berl* III 4328; *BrMus* MCXLIV 4; *BrMusS* 218; *Caet* 20(34b-42a); *Cambr* 1357 4(29a-35b), 1364; *ChestB* 3373 4(35a-42a); *Chic* 28 27V; *Dmg* 128; *Garr* 1615 4; *Gotha* 855; *Ilo2* 242; *JRyl* 119(35a), 122(25b); *Leid* MDCCCCLXXVIII 735, MMDCLXI 1902; *Mosk* 2919-2921; *Mün* 218, 219, 220; *MusAs* 97; *Paris* 1415[14] 4(40v-49); *Upps* DII 18(34r); *Vat* 379[15], 1338; *Wien2* 1573 II 18(31r)

XXVII. **c. 36a**

الصبحة الكائنة

Title with vowels in white, bordered on a gold ground with two decorated vertical columns on the right and two on the left. *Exp*., n. XIX. *Lsd* 19

Ambr CCXCVI, 5 (39b-40a); *Berl* III 4329; *BrMus* MCXLIV 5; *BrMusS* 218; *Caet* 20(42a-46a); *Cambr* 1364; *ChestB* 3373 5(42a-46a); *Chic* 28 33V; *Dmg* 128; *Garr* 1615 5; *Gotha* 855; *Ilo2* 242; *JRyl* 119(43a), 122(35b); *Leid* MDCCCCLXXVIII 735, MMDCLXI 1902; *Mosk* 2804-2806; *Mün* 218, 219, 220; *MusAs* 97; *Paris* 1415 5(49-54v); *Upps* DII 19(41); *Vat* 379, 1338; *Wien2* 1573 II 19(37v)

[13] Cf. also 1574.

[14] Cf. also 1416, 1417, 1418, 1419, 1420, 1422 and 1423.

[15] Cf. also 721, 910, 933, 1332, 1335, 1341 and 1348.

XXVIII. **c. 41b**

نسخة سجل المجتبا

Title with vowels in white, bordered on a gold ground with a decorated vertical column on the right and on the left. *Exp*., n. XX. *Lsd* 20

Ambr CCXCVI, 6 (40b-41); *Berl* III 4330 1; *BrMus* MCXLIV 6; *BrMusS* 218; *Caet* 20(46a-47b); *Cambr* 1357 5(39b-40b), 1364; *ChestB* 3373 6(46a-47b); *Chic* 28 37r; *Dmg* 128; *Garr* 1615 6; *Gotha* 855; *Ilo2* 242; *JRyl* 119(47a), 122(39b); *Leid* MDCCCCLXXVIII 735, MMDCLXI 1902; *Mosk* 2991-2993; *Mün* 218, 219, 220; *MusAs* 97; *Paris* 1415 6(54v-56); *Upps* DII 20(45); *Vat* 379, 1338; *Wien2* 1573 II 20(41v)

XXIX. **c. 43a**

ويتلوه تقليد الرضا

Bordered title in green with vowels in green and points in red. *Exp*., n. XXI. *Lsd* 21

Ambr CCXCVI, 7 (42-45b), 8 (45b-49b); *Berl* III 4330 2; *BrMus* MCXLIV 7; *BrMusS* 218; *Caet* 20(47b-51b); *Cambr* 1357 6(40b-44a); 1364; *ChestB* 3373 7(47b-51a); *Chic* 28 38r; *Dmg* 128; *Garr* 1615 7; *Gotha* 855; *Ilo2* 242; *JRyl* 119(48b), 122(41b); *Leid* MDCCCCLXXVIII 735, MMDCLXI 1902; *Mosk* 2780-2782; *Mün* 218, 219, 220; *MusAs* 97; *Paris* 1415 7(56-61); *Upps* DII 21(47); *Vat* 379; *Wien2* 1573 II 20(41v)

XXX. **c. 48a**

ويتلوه نسخة تقليد المقتنى

Title in black with vowels and points in red. *Exp*., n. XXII. *Lsd* 22

Ambr CCXCVI, 8 (45b-49b); *Berl* III 4331 1; *BrMus* MCXLIV 8; *BrMusS* 218; *Caet* 20(51b-56a); *Cambr* 1357 7(44a-48a), 1364; *ChestB* 3373 8(51b-55b); *Chic* 28 41V; *Dmg* 128; *Garr* 1615 8; *Gotha* 855; *Ilo2* 242; *JRyl* 119(52b), 122(45b); *Leid* MDCCCCLXXVIII 735, MMDCLXI 1902; *Mosk* 2783-2785; *Mün* 218, 219, 220; *MusAs* 97; *Paris* 1415 8(61-66); *Upps* DII 22(50v); *Vat* 379; *Wien2* 1573 II 20(41v)

XXXI. **c. 53b**

مكاتبة الى اهل الكدية البيضا

Bordered title in green with points in blue and vowels in red. *Exp*., n. XXIII. *Lsd* 23

Ambr CCXCVI, 9(49b-50a); *Berl* III 4331 2; *BrMus* MCXLIV 9; *BrMusS* 218; *Caet* 20(56a-56b); *Cambr* 1357 8(48a-48b), 1364; *ChestB* 3373 9(55b-56a); *Chic* 28 45r; *Dmg* 128; *Garr* 1615 9; *Gotha* 855; *Ilo2* 242; *JRyl* 119(57b), 122(49b); *Leid* MDCCCCLXXVIII 735, MMDCLXI 1902; *Mosk* 2943-2947; *Mün* 218, 219, 220; *MusAs* 97, 102; *Paris* 1415 9(66-67); *Upps* DII 23(54v); *Vat* 379; *Wien2* 1573 II 21(51r)

XXXII. **c. 54a**

رسالة الانصنا(*sic*)

Bordered title with points and vowels in green. *Exp*., n. XXIV. *Lsd* 24

Ambr CCXCVI, 10(50a-51b); *Berl* III 4332 1; *BrMus* MCXLIV 10; *BrMusS* 218; *Caet* 20(56b-57b); *Cambr* 1357 9(48b-49b), 1364; *ChestB* 3373 10(56a-57a); *Chic* 28 45V; *Dmg* 128; *Garr* 1615 10; *Gotha* 855; *Ilo2* 242; *JRyl* 119(58a), 122(50a); *Leid* MDCCCCLXXVIII 735, MMDCLXI 1902; *Mosk* 2885-2887; *Mün* 218, 219, 220; *MusAs* 97; *Paris* 1415 10(67-68); *Upps* DII 24(55r); *Vat* 379; *Wien2* 1573 II 22(51v)

XXXIII. **c. 55b**

شرط الامام صاحب الكشف

Title in white, bordered on a gold ground with points and vowels in light blue. *Exp*., n. XXV. *Chr*., t. II, p. 84-86; French transl. p. 207-209. *Lsd* 25

Ambr CCXCVI, 11(51b-53a); *Berl* III 4332 2, 4333 1 + commentary 4333 2; *BrMus* MCXLIV 11; *BrMusS* 218; *Caet* 20(57b-59a); *Cambr* 1357 10(49b-51a), 1364; *ChestB* 3373 11(57b-58b); *Chic* 28 46V; *Dmg* 128; *Garr* 1615 11; *Gotha* 855; *Ilo2* 242; *JRyl* 119(59b), 122(51b); *Leid* MDCCCCLXXVIII 735, MMDCLXI 1902; *Mosk* 2930-2932; *Mün* 218, 219, 220, 232(1-98); *MusAs* 97; *Paris* 1415 11(68v-70); *Upps* DII 25(56); *Vat* 379

XXXIV. **c. 57b**

الرسالة التى ارسلت الى ولى العهد عهد المسلمين عبد الرحيم بن الياس

Bordered title in black with points and vowels in red up to and including the first *'ahd*, then in red with vowels in red and points in green. *Exp*. n. XXVI. *Chr*., t. II, p. 86-88; French transl., p. 209-211. *Lsd* 26

Ambr CCXCVI, 12(53a-54a); *Berl* III 4334 1 1; *BrMus* MCXLIV 12; *BrMusS* 218; *Caet* 20(59a-60b); *Cambr* 1357 11(51b-52b), 1364; *ChestB* 3373 12(59a-60a); *Chic* 28 48r; *Dmg* 128; *Garr* 1615 12; *Gotha* 855; *Ilo2* 242; *JRyl* 119(61a), 122(53a); *Leid* MDCCCCLXXVIII 735, MMDCLXI 1902; *Mosk* 2789-2791; *Mün* 218, 219, 220; *MusAs* 97; *Paris* 1415 12(70-72); *Upps* DII 26(57); *Vat* 379; *Wien2* 1573 II 23(54r)

XXXV. **c. 59a**

رسالة خمار بن جيش السليمانى العكاوي

Bordered title in red with points and vowels in blue. *Exp*., n. XXVII.

Chr., t. II, p. 88-91; French transl., p. 211-213. *Lsd* 27

Ambr CCXCVI, 13(54b-55b); *Berl* III 4334 2; *BrMus* MCXLIV 13; *BrMusS* 218; *Caet* 20(60b-62a); *Cambr* 1357 12(52b-54a), 1364; *ChestB* 3373 13(60b-62a); *Chic* 28 49r; *Dmg* 128; *Garr* 1615 13; *Gotha* 855; *Ilo2* 242; *JRyl* 119(62b), 122(54b); *Leid* MDCCCCLXXVIII 735, MMDCLXI 1902; *Mosk* 2786-2788; *Mün* 218, 219, 220; *MusAs* 97; *Paris* 1415 13(72-74); *Upps* DII 27(58v); *Vat* 379; *Wien2* 1573 II 24(55r)

XXXVI. **c. 61a**

الرسالة المنفذة الى القاضى

Bordered title in black with points and vowels in red. *Exp*., n. XXVIII. *Chr*., t. II, p. 91-93; French transl. p. 213-215. *Lsd* 28

Ambr CCXCVI, 14(55b-57a); *Berl* III 4335 1; *BrMus* MCXLIV 14; *BrMusS* 218; *Caet* 20(62a-63b); *Cambr* 1357 13(54a-55b), 1364; *ChestB* 3373 14(62a-63b); *Chic* 28 50V; *Dmg* 128; *Garr* 1615 14; *Gotha* 855; *Ilo2* 242; *JRyl* 119(64b), 122(56b); *Leid* MDCCCCLXXVIII 735, MMDCLXI 1902; *Mosk* 2796-2798; *Mün* 218, 219, 220; *MusAs* 97; *Paris* 1415 14(74-76); *Upps* DII 28(60); *Vat* 379; *Wien2* 1573 II 25(56v)

XXXVII. **c. 63a**

المناجاة مناجاة ولى الحق

Bordered title in white on a gold ground. *Exp*., n. XXIX. *Lsd* 29

Ambr CCXCVI, 15(57a-61a); *Berl* III 4335 2; *BrMus* MCXLIV 15; *BrMusS* 218; *Caet* 20(64a-68b); *Cambr* 1356 1(1a-11b), 1364; *ChestB* 3373 15(64a-68b); *Chic* 28 52r, 29, 30, 31, 32, 33; *Dmg* 128; *Garr* 1615 15; *Gotha* 855; *Ilo2* 242; *JRyl* 119(66b), 122(58a); *Leid* MDCCCCLXXVIII 735, MMDCLXI 1902; *Mosk* 2962-2965; *Mün* 218, 219, 220; *MusAs* 97, 102; *Paris* 1415 15(76-82); *Upps* DII 29(62); *Vat* 379, 1338

XXXVIII. **c. 69a**

الدعاء المستجاب

Bordered title in yellow with points and vowels in grey. *Exp*., n. XXX. *Lsd* 30

Ambr CCXCVI, 16(61a-64a); *Berl* III 4336 1; *BrMus* MCXLIV 16; *BrMusS* 218; *Caet* 20(68b-72a); *Cambr* 1364; *ChestB* 3373 16(69a-72a); *Chic* 28 56r, 29, 30, 31, 32, 33; *Dmg* 128; *Garr* 1615 16; *Gotha* 855; *Ilo2* 242; *JRyl* 119(72a), 122(63b); *Leid* MDCCCCLXXVIII 735, MMDCLXI 1902; *Mün* 218, 219, 220; *MusAs* 97; *Paris* 1415 16(82-86); *Upps* DII 30(66v); *Vat* 379, 1338

XXXIX. **c. 73b**

التقديس دعاء السادقين دعاء لنجاة الموحدين العارفين

Bordered title in green with points and vowels in red for the first two words, then inverted *Exp*., n. XXXI. *Lsd* 31

Ambr CCXCVI, 17(64a-65a); *Berl* III 4336 2; *BrMus* MCXLIV 17; *BrMusS* 218; *Caet* 20(72a-73b); *Cambr* 1356 2(11b-12b), 1364; *ChestB* 3373 17(72a-73b); *Chic* 28 59r, 29, 30, 31, 32, 33; *Dmg* 128; *Garr* 1615 17; *Gotha* 855; *Ilo2* 242; *JRyl* 119(75b), 122(67a); *Leid* MDCCCCLXXVIII 735, MMDCLXI 1902; *Mosk* 2858-2860; *Mün* 218, 219, 220; *MusAs* 97, 102; *Paris* 1415 17(86-87); *Upps* DII 31(70); *Vat* 379, 1338

XL. **c. 75a**

ذكر معرفة الامام واسماء الحدود العلوية روحاني وجسماني

Bordered title in blue with points and vowels in red for the first 3 words, then inverted. *Exp*., n. XXXII. *Lsd* 32

Ambr CCXCVI, 18(65a-66a); *Berl* III 4336 3; *BrMus* MCXLIV 18; *BrMusS* 218; *Caet* 20(73b-74b); *Cambr* 1356 3(12b-13b), 1364; *ChestB* 3373 18(73b-74b); *Chic* 28 61r, 29, 30, 31, 32, 33; *Dmg* 128; *Garr* 1615 18; *Gotha* 855; *Ilo2* 242; *JRyl* 119(77a), 122(68b); *Leid* MDCCCCLXXVIII 735, MMDCLXI 1902; *Mosk* 2884-2884a/b; *Mün* 218, 219, 220; *MusAs* 97, 102; *Paris* 1415 18(88-89v); *Upps* DII 32(71); *Vat* 379, 1338

XLI. **c. 76b**

رسالة التحذير والتنبيه

Bordered title in yellow with points and vowels in grey. *Exp*., n. XXXIII. *Lsd* 33

Ambr CCXCVI, 19(66a-69a); *Berl* III 4337 1; *BrMus* MCXLIV 19; *BrMusS* 218; *Caet* 20(74b-78a); *Cambr* 1356 4(13b-16b), 1364; *ChestB* 3373 19(74b-78a); *Chic* 29, 30, 31, 32, 33; *Dmg* 128; *Garr* 1615 19; *Gotha* 855; *Ilo2* 242; *JRyl* 122(70a); *Leid* MDCCCCLXXVIII 735, MMDCLXI 1902; *Mosk* 2893-2896; *Mün* 218, 219, 220, 232(105) commentary; *MusAs* 97, 102; *Paris* 1415 19(89v-94); *Upps* DII 33(72v); *Vat* 379, 1338; *Wien2* 1573 II 26(68r)

XLII. **c. 81 a**

الرسالة الموسومة بالاعذار والانذار الشافية لقلوب اهل الحق من المرض والاحتيار

Bordered title in red with points and vowels in black up to and including *inḏâr*, then in blue with points and vowels in red. *Exp*., n. XXXIV. *Lsd* 34

Ambr CCXCVI, 20(69a-72a); *Berl* III 4337 2; *BrMus* MCXLIV 20; *BrMusS* 218; *Caet* 20(78a-81b); *Cambr* 1356 5(16b-19a), 1364; *ChestB* 3373 20(78a-81b); *Chic* 28 64r, 29, 30, 31, 32, 33; *Dmg* 128; *Garr* 1615 20; *Gotha* 855; *Ilo2* 242; *JRyl* 119(81b), 122(73b); *Leid* MDCCCCLXXVIII 735, MMDCLXI 1902; *Mosk* 2907-2910; *Mün* 218, 219, 220, 232(112) commentary; *MusAs* 97, 102; *Paris* 1415 20(94-98), 1442 2(132-139v); *Upps* DII 34(76v); *Vat* 379, 1338; *Wien2* 1573 II 27(71v)

XLIII. **c. 87a**

كتاب فيه تقسيم العلوم واثبات الحق وكشف المكنون

Bordered title in blue with points and vowels in red up to and including the first *iṯbât*, then in green with points and vowels in red. *Exp*., n. XXXVI. *Lsd* 36

Ambr CCXCVI, 22(78b-90b); *Berl* III 4338 2; *BrMus* MCXLIV 22; *BrMusS* 218; *Caet* 20(89b-103a); *Cambr* 1356 7(25b-41a), 1364; *ChestB* 3373 22(89b-102b); *Chic* 28 73V; *Dmg* 128; *Garr* 1615 22; *Gotha* 855; *Ilo2* 242; *JRyl* 119(92b), 122(85b); *Leid*

MDCCCCLXXVIII 735, MMDCLXI 1902; *Mosk* 2822-2823; *Mün* 218, 219, 220; *MusAs* 97; *Paris* 1415 22(108-123); *Upps* DII 36(88); *Vat* 379; *Wien*2 1573 II 29(82r)

XLIV. **c. 102a**

الموسومة بالرسالة الزناد والسبيل الواضح للطالب المرتاد

Bordered title in red with points and vowels in blue up to and including *sabîl*, then inverted. *Exp*., n. XXXVII. *Lsd* 37

Ambr CCXCVI, 23(90b-95a); *Berl* III 4339 1; *BrMus* MCXLIV 23; *BrMusS* 218; *Caet* 20(103a-108b); *Cambr* 1356 8(41a-48b), 1364; *ChestB* 3373 23(102b-107b); *Chic* 28 84V; *Dmg* 128; *Garr* 1615 23; *Gotha* 855; *Ilo2* 242; *JRyl* 119(105a), 122(98a); *Leid* MDCCCCLXXVIII 735, MMDCLXI 1902; *Mosk* 2810-2812; *Mün* 218, 219, 220; *MusAs* 97; *Paris* 1415 23(123-128*bis* v); *Upps* DII 37(99); *Vat* 379; *Wien2* 1573 II 30(93v)

XLV. **c. 108b**

الموسومة برسالة الشمعة

Bordered title in white on a gold ground with vowels in red. *Exp*., n. XXXVIII. *Lsd* 38

Ambr CCXCVI, 24(95b-100a); *Berl* III 4339 2; *BrMus* MCXLIV 24; *BrMusS* 218; *Caet* 20(108b-114a); *Cambr* 1356 9(48b-55b), 1364; *ChestB* 3373 24(108a-113a); *Chic* 28 89r; *Dmg* 128; *Garr* 1615 24; *Gotha* 855; *Ilo2* 242; *JRyl* 119(110a), 122(103b); *Leid* MDCCCCLXXVIII 735, MMDCLXI 1902; *Mosk* 2813-2815; *Mün* 218, 219, 220; *MusAs* 97; *Paris* 1415 24(128*bis* v-134v); *Upps* DII 38(104); *Vat* 379; *Wien2* 1573 II 31(98v)

XLVI. **c. 120b**

شعر النفس وما توفيقي الا باللّه

Bordered title in white on a gold ground with vowels in light blue. *Exp*., n. XL. *Lsd* 40

Ambr CCXCVI, 26(106-107); *Berl* III 4340 2; *BrMus* MCXLIV 26; *BrMusS* 218; *Caet* 20(120a-121b); *Cambr* 1356 11(64a-66b), 1364; *ChestB* 3373 26(119a-121a); *Chic* 28 98V, 29, 30, 31; *Dmg* 128; *Garr* 1615 26; *Gotha* 855; *JRyl* 119(121a); *Leid* MDCCCCLXXVIII 735, MMDCLXI 1902; *Mosk* 2820-2821; *Mün* 218, 219, 220, 230, 232(114) commentary; *MusAs* 97, 102; *Paris* 1415 26(142-143v); *Upps* DII 40(114v); *Vat* 379, 1338

XLVII. **c. 123a**

الموسومة بالرشد والهداية

Bordered title in green with points and vowels in red. *Exp*., n. XXXIX. *Lsd* 39

Ambr CCXCVI, 25(100a-105); *Berl* III 4340 1; *BrMus* MCXLIV 25; *BrMusS* 218; *Caet* 20(114a-120a); *Cambr* 1356 10(55b-63b), 1364; *ChestB* 3373 25(113a-119a); *Chic* 28 93V, 29, 30, 31, 32, 33; *Dmg* 128; *Garr* 1615 25; *Gotha* 855; *Ilo2* 242; *JRyl* 119(115a), 122(108b); *Leid* MDCCCCLXXVIII 735, MMDCLXI 1902; *Mosk* 2816-2819; *Mün* 218,

219, 220, 232(113) commentary ; *MusAs* 97, 102 ; *Paris* 1415 25(134v-142) ; *Upps* DII 39(109) ; *Vat* 379, 1338 ; *Wien*2 1573 II 32(103v)

N.B. These last two texts are in inverted order in many catalogues, which indicates that they may have a common alternative source.

82/3 (A69) (see also 59)

Paper ms., in nasḫî, 210 × 153 mm., cc. 110

With vowels and big points, vowels and some words in red, marginal glosses in black, a few words in yellow or green.

XLVIII. **c. 3a**

الجزؤ الاول من سبعة اجزا

Title in red with points and vowels in black. *Exp*., n. XLI. See above I

XLIX. **c. 13b**

الموسومة بالتنبيه والتانيب والتوبيخ والتوقيف

Title in red with vowels. *Exp*., n. XLII. See above II

L. **c. 29a**

مثلا ضربه بعض حكماء الديانة توبيخا لمن قصر عن حفظ الامانة

Title in red with vowels in black. *Exp*., n. XLIII. *Chr*., t. II, p. 93-97 ; French transl. p. 215-219. See above III

LI. **c. 31b**

رسالة بني ابي حمار

Title and vowels in red. *Exp*., n. XLIV. See above IV

LII. **c. 35b**

تقليد لاحق التقليد الاول الي الشيخ المختار

Title in red with vowels in grey. *Exp*., n. XLV. See above V

LIII. **c. 38b**

تقليد سكين

Title in red with vowels in green. *Exp*., n. XLVI. See above VI

LIV. **c. 43a**

تقليد الشيخ ابى الكتائب

Title with vowels in red. *Exp*., n. XLVII. See above VII

LV. **c. 45a**

تقليد الامير ذي المحامد كفيل الموحدين ابي الفوارس معضاد ابن يوسف الساكن بفلجينن

Title in red with vowels in black. *Exp*., n. XLVIII. See above VIII

LVI. **c. 48a**

تقليد بني جراح

Title in red with points and vowels in black. *Exp*., n. XLIX. See above IX

LVII. **c. 50b**

الرسالة الموسومة بالجميهرية

Title in red with points and vowels in black. *Exp*., n. L. See above X, c. 51a circular drawing.

LVIII. **c. 56b**

الرسالة الموسومة بالتعنيف والتهجين لجماعة من بسنهور من كتامة الكاتمين العجيسين

Title in red with vowels in black up to the second *min*, then only red. *Exp*., n. LI. *Lsd* 51

Berl III 4308 3; *Bodl* I 11(56-59v); *BrMus* MCXLV 11, MCXLVI; *Cambr* 1366; *Garr* 1617 10; *Ilo2* 243; *JRyl* 121(55a); *Mosk* 2857; *Mün* 221, 222; *MusAs* 98; *Paris* 1424 11(48-51); *Torin* 24 11(65v-69v); *Upps* DIII 51(55v); *Vat* 911; *Wien2* 1573 III-IV 43(54v)

LIX. **c. 60a**

الموسومة برسالة الوادي

Title in red with vowels in black. *Exp*. n. LII. *Lsd* 52

Berl III 4309 1; *Bodl* I 12(59v-65); *BrMus* MCXLV 12, MCXLVI; *Cambr* 1366; *Garr* 1617 11; *Ilo2* 243; *JRyl* 117b(48b), 121(58a); *Mosk* 2841; *Mün* 221, 222; *MusAs* 98; *Paris* 1424 12(51-55v); *Torin* 24 12(69v-76r); *Upps* DIII 52(58v); *Vat* 911; *Wien*2 1573 III-IV 44(58r)

LX. **c. 65b**

الرسالة الموسومة بالقسطنطينية المنفذة الى قسطنطين متملك النصرانية

Title in red with points and vowels in black up tu *ilâ*, then only red. *Exp*., n. LIII. *Lsd* 53

Berl III 4309 2; *Bodl* I 13(65-81); *BrMus* MCXLV 13, MCXLVI; *Cambr* 1366; *Garr* 1617 12; *Ilo2* 243; *JRyl* 117b(53a), 121(63b); *Mosk* 2835; *Mün* 221, 222; *MusAs* 98; *Paris* 1424 13(55v-69); *Torin* 24 13(76v-97v); *Upps* DIII 53(63v); *Vat* 911; *Wien2* 1573 III-IV 45(63r)

LXI. **c. 80b**

الرسالة الموسومة بالمسيحية وام القلايد النسكية وقامعة العقائد الشركية

Title with vowels in red. *Exp*., n. LIV. *Lsd* 54

Berl III 4310 1; *Bodl* I 14(81-96); *BrMus* MCXLV 14, MCXLVI; *Cambr* 1366; *Garr* 1617 13; *Ilo2* 243; *JRyl* 121(79a); *Mosk* 2836; *Mün* 221, 222; *MusAs* 98; *Paris* 1424 14(69-81v); *Torin* 24 14(97v-131v); *Upps* DIII 54(78v); *Vat* 911; *Wien2* 1573 III-IV 46(78v)

LXII. **c. 95a**

الرسالة الموسومة بالتعقب والافتقاد لادا ما بقي علينا من هدم شريعة النصارى الفسقة الاضداد

Title in red with vowels in green, the second line only in green. *Exp*., n. LV. *Lsd* 55

Berl III 4310 2; *Bodl* I 15(96v-109v); *BrMus* MCXLV 15, MCXLVI; *Cambr* 1366; *Ilo2* 243; *JRyl* 121(93a); *Mosk* 2826; *Mün* 221, 222; *MusAs* 98; *Paris* 1424 15(81v-92v); *Torin* 25 (132r-149v); *Upps* DIII 55(92v); *Vat* 911; *Wien2* 1573 III-IV 47(92v)

82/4 (A70)

Paper ms., in nasḫî, 258 × 156 mm., cc. 111

With vowels, big points, and many words in red, marginal glosses in black and some words in yellow or green

LXIII. **c. 1b**

الرسالة الموسومة بالايقاظ والبشارة لاهل الغفلة وال الحق والطهارة

Bordered title in red with points and vowels in green, inverted colours in the second line. *Exp*., n. LVI. *Lsd* 56

Bodl II 1(1-9v); *BrMus* MCXLVII 1; *BrMus2* XXIX Or. 5634 1(2-7); *Cambr* 1362; *JRyl* 120(2b), 121(106b); *Mosk* 2839; *Mün* 217 4, 223; *MusAs* 99; *Paris* 1424 16(93-98v), 1429 1(1-6); *TrinColl* 13.20 1; *Upps* DIII 56(106v); *Vat* 912; *Wien2* 1573 IV 48(1v)

LXIV. **c. 8a**

الرسالة الموسومة بالحقائق والانذار والتاديب لجمع الخلائق

Bordered title with vowels in green, second line only in red. *Exp*., n. LVII. *Lsd* 57

Bodl II 2(9v-20v); *BrMus* MCXLVII 2; *BrMus2* XXIX Or. 5634 2(7-15); *Cambr* 1362; *JRyl* 120(7b), 121(112a); *Mosk* 2838; *Mün* 223; *MusAs* 99; *Paris* 1424 17(98v-106v), 1429 2(6-13); *TrinColl* 13 20 2; *Upps* DIII 57(112); *Vat* 912; *Wien2* 1573 IV 49(6v)

LXV. **c. 18a**

الرسالة الموسومة بالشافية لنفوس الموحدين الممرضة لقلوب المقصرين الجاحدين

Bordered title with vowels in green, second line only in red. *Exp*., n. LVIII. *Lsd* 58

Bodl II 3(20-31); *BrMus* MCXLVII 3; *BrMus2* XXIX Or. 5634 3(15-22b); *Cambr* 1362; *JRyl* 120(15b), 121(120b); *Mosk* 2840; *Mün* 223; *MusAs* 99; *Paris* 1424 18(106v-114), 1429 3(13-20); *TrinColl* 13.20 3; *Upps* DIII 58(121); *Vat* 912; *Wien2* 1573 IV 50(14r)

LXVI. **c. 27a**

رسالة العرب

Bordered title in yellow with vowels in black. *Exp*., n. LIX. *Lsd* 59

Bodl II 4(31v-37v); *BrMus* MCXLVII 4; *BrMus2* XXIX Or. 5634 4(22b-27b); *Cambr* 1362; *Cambr2* 1362; *JRyl* 120(22b), 121(128); *Mosk* 2898; *Mün* 223, 226; *MusAs* 99; *Paris* 1424 19(114-118v), 1429 4(20-24); *TrinColl* 13.20 4; *Upps* DIII 59(129); *Vat* 912; *Wien2* 1573 IV 51(21v)

LXVII. **c. 32b**

الموسومة برسالة اليمن وهداية النفوس الطاهرات ولم الشمل وجمع الشتات

Bordered title in green with vowels in red, second line only in red. *Exp*., n. LX. *Lsd* 60

Bodl II 5(38-43v); *BrMus* MCXLVII 5; *BrMus2* XXIX Or. 5634 5(27b-31b); *Cambr* 1362; *JRyl* 120(26b), 121(132b); *Mosk* 2925; *Mün* 223, 226; *MusAs* 99; *Paris* 1424 20(118v-122v), 1429 5(24-27v); *TrinColl* 13.20 5; *Upps* DIII 60(134); *Vat* 912; *Wien2* 1573 IV 52(26r)

LXVIII. **c. 37b**

رسالة الهند الموسومة بالتذكار والكمال الى الشيخ الرشيد المسدد المفضال

Bordered title in red with vowels in green, inverted colors after *Kamāl*. *Exp*., n. LXI. *Lsd* 61

Bodl II 6(44-49v); *BrMus* MCXLVII 6; *BrMus2* XXIX Or. 5634 6(31b-35b); *Cambr* 1362; *JRyl* 120(30b), 121(137a); *Mosk* 2922; *Mün* 223, 226; *MusAs* 99; *Paris* 1424 21(122v-126v), 1429 6(28-31v); *TrinColl* 13.20 6; *Upps* DIII 61(138v); *Vat* 912; *Wien2* 1573 IV 53(30r)

LXIX. **c. 42a**

الرسالة الموسومة بتقريع والبيان واقامة الحجة لولى الزمان

Bordered title in green with vowels in red, after *bayān* only in red. *Exp*. n. LXII. *Lsd* 62

Bodl II 7(49v-55); *BrMus* MCXLVII 7; *BrMus*2 XXIX Or. 5634 7(35b-39b); *Cambr* 1362; *JRyl* 120(34b), 121(141a); *Mosk* 2912; *Mün* 223, 226; *MusAs* 99; *Paris* 1424 22(126v-130v), 1429 7(31-34v); *TrinColl* 13.20 7; *Upps* DIII 62(143); *Vat* 912; *Wien*2 1573 IV 54(33v)

LXX. **c. 47a**

الرسالة الموسومة بالتاديب الولد العاق من الاولاد الغافل عن تغيير الصور العاصية عند الانتقال فى دار المعاد ورجوع انفسها الى الانسفال بعد العلو بمصاحبة الاضداد

Bordered title with vowels in red, after *awlād* in green with points and vowels in red, after *wa* only in red. *Exp*., n. LXIII. *Lsd* 63

Bodl II 8(55v-60v); *BrMus* MCXLVII 8; *BrMus2* XXIX Or. 5634 8(39b-43b); *Cambr* 1362; *JRyl* 120(38a), 121(145a); *Mosk* 2911; *Mün* 223, 226; *MusAs* 99; *Paris* 1424 23(130v-134), 1429 8(35-38); *TrinColl* 13.20 8; *Upps* DIII 63(147); *Vat* 912; *Wien2* 1573 IV 55(37v)

LXXI. **c. 51b**

الرسالة الموسومة بالقاصعة للفرعون الدعي الفاضحة لعقيدة الكذاب المعتوه الشقى

Bordered title in green, with vowels in red, after *daʿī* in yellow with points and vowels in black

Exp., n. LXIV. *Lsd* 64

Bodl II 9(61-70); *BrMus* MCXLVII 9; *BrMus2* XXIX Or. 5634 9(43b-49b); *Cambr* 1362; *JRyl* 120(41b), 121(149b); *Mosk* 2918; *Mün* 223; *MusAs* 99; *Paris* 1424 24(134v-140v), 1429 9(38-43v); *TrinColl* 13.20 9; *Upps* DIII 64(151); *Vat* 912; *Wien2* 1573 IV 56(41r)

LXXII. **c. 59a**

كتاب ابو اليقظان وما توفيقى الا بطاعة حدود ولى الزمان

Bordered title with vowels in yellow, after *wa* in green with vowels in red. *Exp*. n. LXV. *Lsd* 65

Bodl II 10(70-77v); *BrMus* MCXLVII 10; *BrMus2* XXIX Or. 5634 10(49b-55); *Cambr* 1362; *JRyl* 120(47b), 121(156a); *Mosk* 2938; *Mün* 223; *MusAs* 99; *Paris* 1424 25(140v-146), 1429 10(43-49); *TrinColl* 13.20 10; *Upps* DIII 65(157v); *Vat* 912; *Wien2* 1573 IV 57(47r)

LXIII. **c. 65b**

الرسالة الموسومة بتمييز الموحدين الطائعين من حزب العصاة الفسقة الناكثين

Bordered title in green with vowels in red, after *min* only in red. *Exp*., n. LXVI. *Lsd* 66
Bodl II 11(78-96v); *BrMus* MCXLVII 11; *BrMus2* XXIX Or. 5634 11(55b-69); *Cambr* 1362; *JRyl* 120(52b), 121(162a); *Mosk* 2913; *Mün* 223; *MusAs* 99; *Paris* 1424 26(146-159), 1429 11(49-69); *TrinColl* 13.20 11; *Upps* DIII 66(163v); *Vat* 912; *Wien2* 1573 IV 58(52r)

LXXIV. **c. 82b**

من دون قائم الزمان والهادي الي طاعة الرحمن

Bordered title in red with vowels in green. *Exp*., n. LXVII. *Lsd* 67
Bodl II 12(97-108); *BrMus* MCXLVII 12; *BrMus2* XXIX Or. 5634 12(69-77); *Cambr* 1362; *JRyl* 120(65a), 121(176a); *Mosk* 2960; *Mün* 223; *MusAs* 99; *Paris* 1424 27(159-167); *Upps* DIII 67(178); *Vat* 912; *Wien2* 1573 IV 59(64v)

LXXV. **c. 93b**

الموسومة برسالة السفر الى السادة في الدعوة لطاعة ولى الحق الامام القائم المنتظر

Bordered title in green with vowels in red, after *sāda* only in red. *Exp*., n. LXVIII. *Lsd* 68; c. 94a circular drawing.
Bodl II 13(109-122); *BrMus* MCXLVII 13; *BrMus2* XXIX Or. 5634 13(77-87); *Cambr* 1362; Jryl 120(72b), 121(184b); *Mosk* 2897; *Mün* 223; *MusAs* 99; *Paris* 1424 28(167-177), 1429 12(69-78v); *Upps* DIII 68(187v); *Vat* 912; *Wien2* 1573 IV 60(73r)

LXXVI. **c. 106b**

توبيخ سهل

Title in red with vowels in black. *Exp*., n. LXXXII. *Lsd* 80
Berl III 4315 3; *Bodl* III 12(257-269); *BrMus* MCXLVIII 12, MCXLIX; *Cambr* 1359, 1360; *Garr* 1612 5; *Ilo* 28; *JRyl* 118(106a); *Mosk* 2872-2873; *Mün* 224, 226; *MusAs* 100; *Paris* 1432 12(118-125); *Upps* DV 79(33); *Vat* 913; *Wien2* 1573 VI 86(60v)

82/5 (A71)

Paper ms., in nasḫî, 212 × 155 mm., cc. 89
Without vowels, with big points and many words in red

LXXVII. **c. 2b**

الموسومة بمعراج نجات الموحدين وسلم حياة الموقنين

Title without vowels in red. *Exp*., n. LXXI. *Lsd* 69
Berl III 4311 1; *Bodl* III 1(1-23); *BrMus* MCXLVIII 1[16]; *Cambr2* 1359; *JRyl* 118(1b); *Mosk* 2944; *Mün* 217 5, 223; *MusAs* 100; *Paris* 1432[17] 1(1v-11v), 1435 1(3v-13v); *Upps* DIV 69(1); *Vat* 913; *Wien2* 1573 V 61(1v)

LXXVIII. **c. 15b**

الرسالة في ذكر المعاد والرد علي من عبر بالغلط والالحاد

Title without vowels in red. *Exp*., n. LXXII. *Lsd* 70
Berl III 4311 2; *Bodl* III 2(23-45); *BrMus* MCXLVIII 2; *Cambr2* 1359; *Garr* 1612 2; *JRyl* 118(11a); *Mosk* 2904; *Mün* 223; *MusAs* 100; *Paris* 1432 2(12-21v), 1435 2(13v-23v); *Upps* DIV 70(14); *Vat* 913; *Wien2* 1575 V 62(18r)

LXXIX. **c. 27b**

الموسومة بالرسالة التبيين والاستدراك بعض ما لم تدركه العقول فى كشف الكفر المحجوب من الالحاد والاشراك

Title without vowels in red. *Exp*., n. LXXIII. *Lsd* 71
Berl III 4312 1; *Bodl* III 3(45-70); *BrMus* MCXLVIII 3; *Cambr2* 1359; *Garr* 1612 18; *JRyl* 118(20b); *Mosk* 2831; *Mün* 223; *MusAs* 100; *Paris* 1432 3(21v-32), 1435 3(23v-34); *Upps* DIV 71(25); *Vat* 913; *Wien2* 1573 V 63(34r)

LXXX. **c. 42a**

الرسالة الموسومة بالاسرائلية الدامغة لاهل اللدد والجحود واعني الكفرة من اهل شريعة اليهود

Title without vowels in red. *Exp*., n. LXXIV. *Lsd* 72
Berl III 4312 2; *Bodl* III 4(70-93); *BrMus* MCXLVIII 4; *Cambr2* 1359; *Garr* 1612 19; *JRyl* 118(31); *Mosk* 2906; *Mün* 223; *MusAs* 100; *Paris* 1432 4(32-42), 1435 4(34-44v); *Upps* DIV 72(39); *Vat* 913; *Wien2* 1573 V 64(53r)

[16] Cf. also MCXLIX.

[17] Cf. also 1433 and 1434.

LXXXI. **c. 56a**

الموسومة بايضاح التوحيد

Title without vowels in red. *Exp*., n. LXXVI. *Lsd* 74

Berl III 4313 2; *Bodl* III 6(119-170); *BrMus* MCXLVIII 6; *Cambr2* 1359; *JRyl* 118(51b); *Mosk* 2837; *Mün* 223; *MusAs* 100; *Paris* 1432 6(52v-72v), 1435 6(55v-77v); *Upps* DIV 73(53); *Vat* 913; *Wien2* 1573 V 66(90r)

LXXXII. **c. 84a**

ذكر الرد على اهل التاويل

Title without vowels in red. *Exp*., n. LXXVII. *Lsd* 75

Berl III 4314 1; *Bodl* III 7(170-180); *BrMus* MCXLVIII 7; *Cambr2* 1359; *Garr* 16123; *JRyl* 118(71b); *Mosk* 2882; *Mün* 223; *MusAs* 100; *Paris* 1421, 1432 7(72v-76), 1435 7(77v-81v); *Upps* DIV 74(80); *Vat* 913; *Wien2* 1573 V 67(125v)

82/6 (A72)

Paper ms., in nasḫî, 205 × 153 mm., cc. 119

Without vowels, with big points and many words in red

LXXXIII. **c. 1b**

توبيخ ابن البرية (*sic*)

الرسالة الموسومة بالدامغة للفاسق النجس الفاضحة لاتباعه اهل الردة والبلس

Title without vowels in red. *Exp*., n. LXXVIII. *Lsd* 76

Berl III 4314 2; *Bodl* III 8(180-200); *BrMus* MCXLVIII 8, MCXLIX; *Cambr* 1359, 1360; *Garr* 1612 4, 1615 1; *Ilo* 28; *JRyl* 118(75b); *Mosk* 2864-2865; *Mün* 217 6, 224, 232(124b) commentary; *MusAs* 100; *Paris* 1432 8(78v-88); *Upps* DV 75(1); *Vat* 913; *Wien* 2295 1

LXXXIV. **c. 9a**

توبيخ لاحق

Title without vowels in red. *Exp*., n. LXXIX. *Lsd* 77

Berl III 4314 3; *Bodl* III 9(200-214); *BrMus* MCXLVIII 9, MCXLIX; *Cambr* 1360; *JRyl* 118(83a); *Mosk* 2874-2875; *Mün* 224; *MusAs* 100; *Paris* 1432 9(88-95v); *Upps* DV 76(9); *Vat* 913; *Wien2* 1573 VI[18] 69(8r)

[18] Cf. also 1576.

LXXXV. **c. 15b**

توبيخ الخابيب العاجر *(sic)* سكين

Title without vowels in red. *Exp*., n. LXXX. *Lsd* 78

Berl III 4315 1; *Bodl* III 10(215-241); *BrMus* MCXLVIII 10, MCXLIX; *Cambr* 1359, 360; *Ilo* 28; *JRyl* 118(89a); *Mosk* 2870-2871; *Mün* 224; *MusAs* 100; *Paris* 1432 10(95v-110); *Upps* DV 77(15v); *Vat* 913; *Wien2* 1573 VI 70(14v)

LXXXVI. **c. 26b**

توبيخ ابن ابى حصية

Title without vowels in red. *Exp*., n. LXXXI. *Lsd* 79

Berl III 4315 2; *Bodl* III 11(242-257); *BrMus* MCXLVIII 11, MCXLIX; *Cambr* 1359, 360; *JRyl* 118(100a); *Mosk* 2863; *Mün* 224; *MusAs* 100; *Paris* 1432 11(110-118); *Upps* DV 78(26v); *Vat* 913; *Wien2* 1573 VI 85(55r)

LXXXVII. **c. 33a**

توبيخ سهل

Title without vowels in red, see above LXXVI

LXXXVIII. **c. 39b**

توبيخ حسن بن معلي

Title without vowels in red. *Exp*., n. LXXXIII. *Lsd* 81

Berl III 4316 1; *Bodl* III 13(269-275); *BrMus* MCXLVIII 13, MCXLIX; *Cambr* 1359, 1360; *Garr* 1612 6; *JRyl* 118(111a); *Mosk* 2866-2867; *Mün* 224; *MusAs* 100; *Paris* 1432 13(125-128); *Upps* DV 80(38v); *Vat* 913; *Wien2* 1573 VI 71(25r)

LXXXIX. **c. 42b**

توبيخ الخايب محلا

Title without vowels in red. *Exp*., n. LXXXIV. *Lsd* 82

Berl III 4316 2; *Bodl* III 14(275-285); *BrMus* MCXLVIII 14, MCXLIX; *Cambr* 1359, 1360; *Garr* 1612 7; *JRyl* 118(113a); *Mosk* 2868-2869; *Mün* 224; *MusAs* 100; *Paris* 1432 14(128-133); *Upps* DV 81(41); *Vat* 913; *Wien2* 1573 VI 72(27r)

XC. **c. 47a**

رسالة البنات الكبيرة

Title without vowels in red. *Exp*., n. LXXXV. *Chr*., t. II, p. 97-102 ; French transl. p. 219-224. *Lsd* 83

Berl III 4316 3 ; *Bodl* III 15(285-292) ; *BrMus* MCXLVIII 15, MCXLIX ; *Cambr* 1359, 1360 ; *Garr* 1612 8 ; *JRyl* 118(117a) ; *Mosk* 2890-2891 ; *Mün* 224, 226 ; *MusAs* 100 ; *Paris* 1432 15(133-136v), 1437 1(1-1v) ; *Upps* DV 82(46) ; *Vat* 913 ; *Wien2* 1573 VI 73(31r)

XCI. **c. 50b**

رسالة البنات الصغيرة

Title without vowels in red. *Exp*., n. LXXXVI. *Chr*., t. II, p. 102-105 ; French transl., p. 224-226. *Lsd* 84

Berl III 4316 4 ; *Bodl* III 16(292-296) ; *BrMus* MCXLVIII 16, MCXLIX ; *Cambr* 1359, 1360 ; *JRyl* 118(120a) ; *Mosk* 2888-2889 ; *Mün* 224, 226 ; *MusAs* 100 ; *Paris* 1432 16(136v-138), 1437 5(55v-56v) ; *Upps* DV 83(50) ; *Vat* 913 ; *Wien2* 1573 VI 74(34r)

XCII. **c. 52b**

المقالة فى الرد على المنجمين

Title without vowels in red. *Exp*., n. LXXXVII. *Lsd* 85

Berl III 4317 1 ; *Bodl* III 17(296-306) ; *BrMus* MCXLVIII 17, MCXLIX ; *Cambr* 1360 ; *Cambr2* 1359, 1360 ; *JRyl* 118(121b) ; *Mosk* 2842-2843 ; *Mün* 224, 226 ; *MusAs* 100 ; *Paris* 1432 17(138v-143) ; *Upps* DV 84(52) ; *Vat* 913 ; *Wien2* 1573 VI 75(35r)

XCIII. **c. 57b**

الرسالة الموسومة ببدو الخلق خلق مولاي النفس

Title without vowels in red. *Exp*., n. LXXXVIII. *Lsd* 86

Berl III 4317 2 ; *Bodl* III 18(306-313) ; *BrMus* MCXLVIII 18, MCXLIX ; *Cambr* 1359, 1360 ; *JRyl* 118(125a) ; *Mosk* 2824-2825 ; *Mün* 224, 226 ; *Mün2* 979(16-18) ; *MusAs* 100 ; *Paris* 1432 18(143-146) ; *Upps* DV 85(57) ; *Vat* 913 ; *Wien2* 1573 VI 76(39r)

XCIV. **c. 61a**

الموسومة بالموعظة

Title without vowels in red. *Exp*., n. LXXXIX. *Lsd* 87

Berl III 4317 3 ; *Bodl* III 19(313-317) ; *BrMus* MCXLVIII 19, MCXLIX ; *Cambr* 1359, 1360 ; *Garr* 1612 9 ; *JRyl* 118(128a) ; *Mosk* 2852-2853 ; *Mün* 224, 226 ; *MusAs* 100 ; *Paris* 1432 19(146v-148) ; *Upps* DV 86(60v) ; *Vat* 913 ; *Wien2* 1573 VI 77(41v)

XCV. **c. 63a**

المواجهة

Title without vowels in red. *Exp*., n. XC. *Lsd* 88

Berl III 4317 4; *Bodl* III 20(317-320); *BrMus* MCXLVIII 20, MCXLIX; *Cambr* 1359, 1360; *Garr* 1612 10; *JRyl* 118(129b); *Mosk* 2850-2851; *Mün* 224, 226; *MusAs* 100; *Paris* 1432 20(148v-149v); *Upps* DV 87(62v); *Vat* 913; *Wien2* 1573 VI 78(43r)

XCVI. **c. 64a**

مكاتبة الشيخ ابي الكتايب

Title without vowels in red. *Exp*., n. XCI. *Lsd* 89

Berl III 4318 1; *Bodl* III 21(320-322); *BrMus* MCXLVIII 21, MCXLIX; *Cambr* 1359, 1360; *JRyl* 118(130b); *Mün* 224, 226; *MusAs* 100; *Paris* 1432 21(149v-150v); *Upps* DV 88(63v); *Vat* 913; *Wien2* 1573 VI 79(44r)

XCVII. **c. 65b**

منشور الي عبد الله

Title without vowels in red. *Exp*., n. XCII. *Lsd* 90

Berl III 4318 2; *Bodl* III 22(322-327); *BrMus* MCXLVIII 22, MCXLIX; *Cambr* 1359, 1360; *JRyl* 118(131b); *Mosk* 2967-2968; *Mün* 224, 226; *MusAs* 100; *Paris* 1432 22(151-153); *Upps* DV 89(65); *Vat* 913; *Wien2* 1573 VI 80(44v)

XCVIII. **c. 68a**

جواب كتاب السادة

Title without vowels in red. *Exp*., n. XCIII. *Lsd* 91

Berl III 4318 3; *Bodl* III 23(327-330); *BrMus* MCXLVIII 23, MCXLIX; *Cambr* 1359, 1360; *JRyl* 118(133b); *Mosk* 2877-2878; *Mün* 224, 226; *MusAs* 100; *Paris* 1432 23(153v-155); *Upps* DV 90(67); *Vat* 913; *Wien2* 1573 VI 81(46v)

XCIX. **c. 69b**

الكتاب المنفذ علي يد سرايا محمود

Title without vowels in red. *Exp*., n. XCIV. *Lsd* 92

Berl III 4318 4; *Bodl* III 24(330-335); *BrMus* MCXLVIII 24, MCXLIX; *Cambr* 1359, 1360; *JRyl* 118(135a); *Mosk* 2941; *Mün* 224, 226; *MusAs* 100; *Paris* 1432 24(155-157v); *Upps* DV 91(58v); *Vat* 913; *Wien2* 1573 VI 82(48r)

C. **c. 72a**

مكاتبة تذكرة

Title without vowels in red. *Exp*., n. XCV. *Lsd* 93

Berl III 4319 1; *Bodl* III 25(335-338); *BrMus* MCXLVIII 25, MCXLIX; *Cambr* 1359, 1360; *JRyl* 118(137a); *Mosk* 2948-2949; *Mün* 224, 226; *MusAs* 100; *Paris* 1432 25(157v-159); *Upps* DV 92(71); *Vat* 913; *Wien2* 1573 VI 83(49v)

CI. **c. 73b**

مكاتبة نصر ابن فتوح

Title without vowels in red. *Exp*., n. XCVI. *Lsd* 94

Berl III 4319 2; *Bodl* III 26(338-344); *BrMus* MCXLVIII 26, MCXLIX; *Cambr* 1359, 1360; *JRyl* 118(138a); *Mosk* 2958-2959; *Mün* 224, 226; *MusAs* 100; *Paris* 1432 26(159-162v); *Upps* DV 93(72v); *Vat* 913; *Wien2* 1573 VI 84(50v)

CII. **c. 77b**

السجل الوارد الي نصر

Title without vowels in red. *Exp*., n. XCVII. *Lsd* 95

Berl III 4319 3; *Bodl* III 27(344-346); *BrMus* MCXLVIII 27, MCXLIX; *Cambr* 1359, 1360; *Garr* 1612 11; *JRyl* 118(141a); *Mosk* 2928-2929; *Mün* 224, 226; *MusAs* 100; *Paris* 1432 27(162v-163v); *Upps* DV 94(76v); *Vat* 913; *Wien2* 1573 VI 87(63v)

CIII. **c. 78b**

منشور الشيخ ابي المعالى الطاهر

Title without vowels in red. *Exp*., n. XCVIII. *Lsd* 96

Bodl III 28(316-348); *BrMus* MCXLVIII 28, MCXLIX; *Cambr* 1359, 1360; *Garr* 1612 12; *JRyl* 118(141b); *Mosk* 2977-2978; *Mün* 224, 226; *MusAs* 100; *Paris* 1432 28(163v-165); *Upps* DV 95(77v); *Vat* 913

CIV. **c. 79b**

منشور الي جماعة ابي تراب وشيوخ المواضع من الاهل والاصحاب

Title without vowels in red. *Exp*., n. XCIX. *Lsd* 97

Berl III 4320 1; *Bodl* III 29(349-351); *BrMus* MCXLVIII 29, MCXLIX; *Cambr* 1359, 1360; *Garr* 1612 13; *JRyl* 118(142b); *Mosk* 2969-2970; *Mün* 224, 226; *MusAs* 100; *Paris* 1432 29(165-166v); *Upps* DV 96(78v); *Vat* 913; *Wien2* 1573 VI 88(65r)

CV. **c. 81b**

رسالة جبل السماق

Title without vowels in red. *Exp*., n. C. *Lsd* 98

Berl III 4320 2; *Bodl* III 30(352-354); *BrMus* MCXLVIII 30, MCXLIX; *Cambr* 1359, 1360; *Garr* 1612 14; *JRyl* 118(143b); *Mosk* 2832-2833; *Mün* 224, 226; *MusAs* 100; *Paris* 1432 30(166v-168); *Upps* DV 97(80v); *Vat* 913; *Wien2* 1573 VI 89(66v)

CVI. **c. 83a**

منشور الي ابي عبد اللّه وال سليمان

Title without vowels in red. *Exp*., n. CI. *Lsd* 99

Berl III 4320 3; *Bodl* III 31(355-358); *Cambr* 1359, 1360; *Garr* 1612 15; *JRyl* 118(145a); *Mosk* 2846-2847; *Mün* 224, 226; *MusAs* 100; *Paris* 1432 31(168-169v); *Upps* DV 98(82); *Vat* 913; *Wien2* 1573 VI 90(67v)

CVII. **c. 84b**

منشور ابي علي

Title without vowels in red. *Exp*., n. CII. *Lsd* 100

Bodl III 32(358-362); *BrMus* MCXLVIII 31, MCXLIX; *Cambr* 1359, 1360; *Garr* 1612 16; *JRyl* 118(146a); *Mosk* 2966; *Mün* 224, 226; *MusAs* 100; *Paris* 1432 32(169v-171v); *Upps* DV 99(83v); *Vat* 913; *Wien2* 1573 VI 91(69r)

CVIII. **c. 86b**

منشور رمز لابي الخير سلامه

Title without vowels in red. *Exp*., n. CIII. *Lsd* 101

Berl III 4321 1; *Bodl* III 33(362-367); *BrMus* MCXLVIII 32, MCXLIX; *Cambr* 1359, 1360; *Garr* 1612 17; *JRyl* 118(147b); *Mosk* 2973-2974; *Mün* 224, 226; *MusAs* 100; *Paris* 1432 33(171v-174v); *Upps* DV 100(85v); *Vat* 913; *Wien2* 1573 VI 92(70v)

CIX. **c. 89b**

منشور الشرط والبط

Title without vowels in red. *Exp*., n. CIV. *Lsd* 102

Berl III 4321 2; *Bodl* III 34(368-375); *BrMus* MCXLVIII 33, MCXLIX; *Cambr* 1359, 1360; *Garr* 1612 20; *JRyl* 118(149b); *Mosk* 2975-2976; *Mün* 224, 226; *MusAs* 100; *Paris* 1432 34(174v-178); *Upps* DV 101(88v); *Vat* 913; *Wien2* 1573 VI 93(72v)

CX. **c. 93a**

مكاتبة الى الشيوخ الاوابين

Title without vowels in red. *Exp*., n. CV. *Lsd* 103

Berl III 4321 3; *Bodl* III 35(375-380); *BrMus* MCXLVIII 34, MCXLIX; *Cambr* 1359; 1360; *Garr* 1612 21; *JRyl* 118(152a); *Mosk* 2844-2845; *Mün* 224, 226; *MusAs* 100; *Paris* 1432 35(178-180v); *Upps* DV 102(92); *Vat* 913; *Wien2* 1573 VI 94(75r)

CXI. **c. 95b**

منشورفي ذكر اقامة سعد

Title without vowels in red. *Exp*., n. CVI. *Lsd* 104

Berl III 4322 1; *Bodl* III 36(380-387); *BrMus* MCXLVIII 35, MCXLIX; *Cambr* 1359, 1360; *Garr* 1612 22; *JRyl* 118(154a); *Mosk* 2848-2849; *Mün* 224, 226; *MusAs* 100; *Paris* 1432 36(180v-183v); *Upps* DV 103(95); *Vat* 913

CXII. **c. 98b**

مكاتبة رمز الي الشيخ ابي المعالي

Title without vowels in red. *Exp*., n. CVII. *Lsd* 105

Berl III 4322 2; *Bodl* III 37(387-391); *BrMus* MCXLVIII 36, MCXLIX; *Cambr* 1359, 1360; *Garr* 1612 23; *JRyl* 118(156b); *Mosk* 2952-2953; *Mün* 224, 226; *MusAs* 100; *Paris* 1432 37(183v-185); *Upps* DV 104(98); *Vat* 913; *Wien2* 1573 VI 95(79v)

CXIII. **c. 100b**

منشور الي المحل الازهر الشريف

Title without vowels in red. *Exp*., n. CVIII. *Lsd* 106

Berl III 4322 3 1; *Bodl* III 38(391-404); *BrMus* MCXLVIII 37, MCXLIX; *Cambr* 1359, 1360; *Garr* 1612 24; *JRyl* 118(158a); *Mosk* 2971-2972; *Mün* 224, 226; *MusAs* 100; *Paris* 1432 38(185v-190v); *Upps* DV 105(100); *Vat* 913; *Wien2* 1573 VI 96(81r)

CXIV. **c. 106a**

منشور نصر ابن فتوح

Title without vowels in red. *Exp*., n. CXIX. *Lsd* 107

Berl III 4323 1; *Bodl* III 39(404-412); *BrMus* MCXLVIII 38, MCXLIX; *Cambr* 1359, 1360; *Garr* 1612 25; *JRyl* 118(162a); *Mosk* 2981-2981a; *Mün* 224, 226; *MusAs* 100; *Paris* 1432 39(190v-194); *Upps* DV 106(105); *Vat* 913; *Wien2* 1573 VI 97(85r)

CXV. **c. 109b**

مكاتبة رمز الي ال ابي تراب

Title without vowels in red. *Exp*. n. CXX. *Lsd* 108

Berl III 4323 2; *Bodl* III 40(412-418); *BrMus* MCXLVIII 39, MCXLIX; *Cambr* 1359, 1360; *Garr* 1612 26; *JRyl* 118(164b); *Mosk* 2950-2951; *Mün* 224, 226; *MusAs* 100; *Paris* 1432 40(194-197); *Upps* DV 107(108v); *Vat* 913; *Wien*2 1573 VI 98(87v)

CXVI. **c. 112a**

الرسالة الواصلة الي الجبل الانور

Title without vowels in red. *Exp*., n. CXXI. *Lsd* 109

Berl III 4324 1; *Bodl* III 41(418-426); *BrMus* MCXLVIII 40, MCXLIX; *Cambr* 1359, 1360; *Garr* 1612 27; *JRyl* 118(166b); *Mosk* 2923-2924; *Mün* 224, 226; *MusAs* 100; *Paris* 1432 41(197-200v); *Upps* DV 108(111v); *Vat* 913; *Wien2* 1573 VI 99(89v)

CXVII. **c. 115a**

مكاتبة الشيخ ابي المعالي

Title without vowels in red. *Exp*., n. CXXII. *Lsd* 110

Berl III 4324 2; *Bodl* III 42(427-433); *BrMus* MCXLVIII 41, MCXLIX; *Cambr2* 1359; *Garr* 1612 28; *JRyl* 118(169b); *Mosk* 2956-2957; *Mün* 224, 226; *MusAs* 100; *Paris* 1432 42(201-204v); *Upps* DV 109(115); *Vat* 913; *Wien2* 1573 VI 100(92r)

CXVIII. **c. 118a**

منشور بالغيبة

Title without vowels in red. *Exp*., n. CXXIII. *Lsd* 111

Berl III 4324 3; *Bodl* III 43(434-440); *BrMus* MCXLVIII 42, MCXLIX; *Cambr2* 1359; *Ilo* 28; *JRyl* 118(172b); *Mosk* 2979-2980; *Mün* 224, 226; *MusAs* 100; *Paris* 1432 43(204-206v); *Upps* DV 110(118v); *Vat* 913; *Wien2* 1573 VI 101(94v)

87 (A74)

Paper ms., in nasḫî, 250 × 105 mm., cc. 51

Attached sheet: "Arabic book on the Druze religion titled *Muhtassar-al-bajan-fimagri-iz-zaman i.e.* brief dissertation on the passage of time. It is a compendium of the doctrines and superstitious observances of the Druzes on this subject. Rare and possibly unique manuscript in nasḫî"

Almost without vowels with some titles and underlining in red.

CXIX. **c.1**

كتاب مختصر البيان في مجرى الزمان يحتوى على ايمان الدروز واعتقادهم المنافى بقية المذهب اختصر بضبط من دون تغيير المعنى الكلية وخلوا من زيادة ما

By Father Hanâniyâ Munayyar (1757-1820),[19] Arabic text and French translation in H. Guys, *Théogonie des Druzes*, Paris 1863.

Berl III 4341; *Paris* 1442 1(1-131v), 1443

CXX. **c. 9**

الخاتمين

Title without vowels in black.

CXXI. **c. 27a**

من كتاب الفرائض

CXXII. **c. 32a**

نكتب مسايل واجوبة تختص بمعتقد الدروز وقد حذفنا السوال والجواب للاختصار

A Druze "catechism" with 102 questions and answers[20] (some underlinig in red)

Berl III 4341 3(6b-13a); *Bodl* III 5; *Borg* 207 by the missionary Giuseppe Papilla, 208 (an enlarged version of the same) by the same author with the pseudonym Giuseppe Molinari, 313; *BrMus* MCXLVIII 5; *Copen* LXXIV; *Hann* Arab. 45 (orient. 70); *Mbi*, vol. L, 1931,

[19] Cf. G. Graf, *Geschichte der Christlischen Arabischen Literatur*, Vatican City 1944-53, p. 242-245.

[20] A similar catechism, but with only about forty questions and answers, is found in Arabic with Latin translation in I.G. Adler, *Museum Cuficum Borgianum*, Rome 1782, p. 116-134; cf. also Regnault, "Recherches sur les Druzes et sur leur religion", in *Bulletin de la Société de géographie de Paris*, nos. 45-46 (1827), p. 5-30; E. Toftbek, "A shorter Druze Catechism", *in The Muslim World*, no. 44 (1954), p. 38-42; "A Catechism of the Druze Religion", in *Palestine Exploration Fund*, 1886, p. 35-43.

at nos. 12 and 14, p. 9; *Paris* 1444, 1445, 1446, 1447; Arabic text and German translation in J.C. Eichhorn, "Von der Religion der Drusen", in *Repertorium fuer Biblische und Morgenläendische Litteratur* XII (1783) p. 105-224 (incomplete copy by A. Raineri Biscia[21] in *Mbi,* vol. XXXVI, 1928, n. A 1745); Arabic text and German translation by R. Kobert, "Ein Abriss der Drusenlehre" in *Studia Biblica et Orientalia Edita a Pontificio Instituto Biblico ad celebrandum annum L ex quo conditum est Institutum*, Rome 1959, p. 165-184; French translation by S. Cinal, "Le Christianisme et l'Islam dans un Catéchisme ésotérique des Druzes de l'époque des Croisades", in A. Zaborski (ed.), "Islam et Christianisme", *Actes du colloque 12-14 avril 1994*, Académie pontificale de théologie, Cracow 1995, p. 71-86; French translation, but of a version with 123 questions and answers in J. Azzi, *Entre la Raison et le Prophète*, Paris 1992, p. 261-300 (the original Arabic, published with the pseudonyms Anwar Yâsîs, Wâ'il al-Sayyid and Bahâ al-Dîn Sayfallâh, *Bayna al-'aql wa-l-nabî*, Paris 1981, is without the Arabic text of the "catechism"). Arabic text with Italian translation is in P. Branca, *Un "catechismo" druso della Biblioteca Reale di Torino*, Milan 1996.[22] As far as I know, the handwritten translation of a Druze catechism by Count Francesco Miniscalchi Erizzo, reported by A. de Gubernatis in *Matériaux pour servir à l'histoire des études orientales en Italie*, Paris 1876, p. 245, has not been published.

CXXIII. **c. 44b-51a**

Title without vowels in black

لبعضهم قول وجيز (ميثاق ولى الزمان)

Exp., n. V. *Berl* III 4341 3(13b-14a). See above XV

Cf. I.G. Adler, *Museum Cuficum Borgianum*, Rome 1782, p. 134ff. *BrMus2* XXIX Or. 6852.

[21] Cf. M. Nallino "Un orientalista dei primordi del sec. XIX: Antonio Raineri Biscia (1780-1839)" in Aa.Vv., *A Francesco Gabrieli. Studi orientalistici offerti nel sessantesimo compleanno dai suoi colleghi e discepoli*, Rome 1964, p. 175-189.

[22] Cf. also P. Branca, "Some Druze 'Catechisms' in Italian Libraries", in *Quaderni di Studi Arabi*, n. 15(1997), p. 151-164.

95 (A82)

Paper ms., in nasḫî, 182 × 115 mm, cc. 29.

On the back cover: "Precious manuscript on the Druze religion written in Mount Lebanon".

In black apart from a few words and underlining in red with some vowels

CXXIV. **c.1a**

كتاب مختصر البيان في مجرى الزمان يحتوى على ايمان الدروز واعتقادهم المنافى بقية المذهب اختصر بضبط من دون تغيير المعنى الكلية وخلوا من زيادة ما

See above CXIX By Zâhir ibn Mansûr al-Shidyâq from Hadath (Beirut, 1850)

CXXV. **c. 23b**

ذكر ما يجب ان يعرفه الموحد ويعتقد به ويحفظه ويسلك لموجبه وهو قول موجز في كتاب الفرائض

Only a few vowels. Cf. H. Guys, *op. cit.*, p. 69-84.

Abbreviations

Ambr = O. Loefgren and R. Traini, *Catalogue of the Arabic Manuscripts in the Biblioteca Ambrosiana*, vol. 1 *Antico Fondo, Medio Fondo*, Vicenza 1975.

Berl = W. Ahlwardt, *Die Handschriften-Verzeichnisse der Koeniglichen Bibliothek zu Berlin*, Berlin 1891.

Berl2 = E. Wagner, *Arabische Handschriften*, Teil I, Wiesbaden 1976.

Bodl = A. Nicoll, *Catalogi Codicum Manoscriptorum Orientalium Bibliothecae Bodleianae. Pars Secunda: Arabicos*, Oxonii 1835.

Borg = M. Morseletto, *Codicum manuscriptorum Borgianorum*, 6 vols. + 2 of indexes, Vatican City 1965-1975.

BrMus = W. Cureton, C. Rieu, *Catalogus codicum manuscriptorum orientalium qui in Museo Britannico asservatur*, London 1846-1871.

BrMus2 = A.G. Ellis and E. Edwards, *A Descriptive List of the Arabic Manuscripts acquired by the Trustees of the British Museum since 1894*, London 1912.

BrMusS = C. Rieu, *Supplement to the Catalogue of the Arabic Manuscripts in the British Museum*, London 1894.

Caet = G. Gabrieli, *La Fondazione Caetani per gli studi musulmani, notizia della sua istituzione, catalogo dei suoi mss. orientali*, R. Accademia dei Lincei, Roma 1926.

Cambr = E.G. Browne, *A Hand-list of the Muhammadan Manuscripts, including all those written in Arabic character, preserved in the Library of the University of Cambridge*, Cambridge University Press, Cambridge 1900.

Cambr2 = E.G. Browne, A *Supplementary Hand-list of the Muhammadan Manuscripts preserved in the Libraries of the University and Colleges of Cambridge*, Cambridge 1922.

ChestB = A.J. Arberry, U. Lions, *The Chester Beatty library. A Handlist of the Arabic Manuscripts*, Dublin 1955-1966.

Chic = M. Krek, *A Catalogue of Arabic Manuscripts in the Oriental Institute of Chigago*, American Oriental Society, New Haven 1961.

Chr = A.I. Silvestre de Sacy, *Chrestomatie Arabe, ou Extraits de divers écrivains arabes, tant en prose qu'en vers, avec une traduction française et des notes à l'usage des élèves de l'école spéciale des Langues Orientales vivantes*, 3 tomes, Imprimerie impériale, 2e éd., Paris 1826-1827, in partic. t. II, p. 67-105 (Arabic texts), p. 191-278 (translations and commentaries).

Copen = N.L. Westergaard, *Codices Indici Bibliothecae Regiae Havniensis*, Havniae (Copenhagen) 1846.

Dmg = H. Wehr, *Verzeichnis der Arabischen Handschriften in der Bibliothek der Deutchen Morgenlaendischen Gesellschaft*, Brockhaus, Leipzig 1940.

Exp = A.I. Silvestre de Sacy, *Exposé de la religion des Druzes*, 2 vols, Paris, 1838.

Garr = Ph. Hitti, N.A. Faris, B. 'Abdalmalik, *Descriptive Catalogue of the Garret Collection of Arabic Manuscripts in the Princeton University Library*, Princeton 1977.

Gotha = W. Pertsch, *Die Arabischen Handschriften der Herzoglishen Bibliothek zu Gotha* II, Perthes, Gotha 1880.

Guys = H. Guys, *Théogonie des Druzes*, Paris 1863.

Hann = *Verzeichniss der Handschriften im Preussischen Staat, I Hannover*, 3 Gottingen, Berlin 1894.

Ilo = V. Rosen, *Les Manuscrits Arabes de l'Institut des Langues Orientales*, Amsterdam 1971.

Ilo2 = D. Günzburg *et al.*, *Les Manuscrits arabes (non compris dans le no. 1) karchounis, grecs, coptes, éthiopiens, arméniens, géorgiens et babis, l'institut des Langues Orientales de St Petersbourg*, Amsterdam, 1971. See also M.A. Rodionova, V.V. Polosina, *Rasâ'il al-Hikma* I-XIV, St Petersbourg 1995.

JRyl = A. Mingana, *Catalogue of the Arabic Manuscripts in the John Rylands Library*, Manchester 1934.

Leid = P. de Jong, M.J. de Goeje, *Catalogus Codicum Orientalium Bibliothecae Academiae Lugduno Batavae*, Academiae Typographum, Lugduni Batavorum 1866.

Leipz = K. Vollers, *Katalog der Handschriften der Universitaats-Bibliothek zu Leipzig. II Die Islamischen, Christlich-Orientalischen, Juedischen und Samaritanischen Handschriften*, Harrassowitz, Leipzig 1906.

Lsd = Hamza b. 'Alî, Ismâ'îl al-Tamîmî, Bahâ' al-Dîn al-Samûqî, (ed. probably J. Azzi), *Rasâ'il al-Hikma – Livre saint des Druzes*, Dâr li-agl al-ma'rifa, Diyar 'Aql (Lebanon), 1986.

Mbi = A. Sorbelli, *Inventari dei manoscritti delle Biblioteche d'Italia*, vol. XXXVI, Florence 1928, vol. L, Florence 1931.

Mosk = A.B. Chalidova, *Arabskie rukopisi Instituta Vostokovedenija*, Moskva 1986.

Mün = *Catalogus Codicum Manu Scriptorum Bibliothecae Regiae Monacensis*, Tomi I, Pars II, Codices Arabicos (Cod. arab.) 1-937 complectens, Munich 1866, Anast. repr., Wiesbaden 1970.

Mün2 = J. Aumer, *Verzeichniss der Orientalischen Handschriften der K. Hof- und Staatsbibliothek in München*, t. I, p. IV, München 1875 (cf.: *Catalogus Codicum Manu Scriptorum Bibliothecae Regiae Monacensis*, Tomi I, Pars IV, Codices Orientales Praeter Hebraeos et Arabicos et Persicos Complectens, Wiesbaden 1970).

MusAs = V. Rosen, *Notices sommaires des manuscrits arabes du Musée Asiatique*, Académie impériale des sciences, St Pétersbourg 1881.

Paris = G. Vajda, Y. Sauvan, *Catalogue des manuscrits arabes, 2e partie, Manuscrits musulmans*, Bibliothèque nationale, Paris, 1985.

Stoc = W. Riedel, *Katalog over Kungl. Biblioteka Orientaliska Handskrifter*, Stockholm 1923.

Torin = C.A. Nallino, *I manoscritti arabi, persiani, siriaci, turchi della Biblioteca Nazionale, della R. Accademia delle Scienze di Torino*, Turin 1900.

Torin2 = S. Noja "I manoscritti arabi della Biblioteca Reale di Torino" in R. Traini (ed.), *Studi in onore di Francesco Gabrieli nel suo ottantesimo compleanno*, Rome 1984, p. 545-579.

TrinColl = E.H. Palmer, *A Descriptive Catalogue of the Arabic, Persian and Turkish Manuscripts in the Library of Trinity College*, Cambridge, Bell & Daldy, London 1870.

Tüb = M. Weisweiler, *Universitaatsbibliothek Tuebingen Verzeichnis der Arabischen*

Handschriften, vol. II, Harrassowitz, Leipzig 1930.

Upps = C.J. Tornberg, *Codices arabici, persici et turcici Bibliothecae Regiae Universitatis Upsaliensis*, Reproductio Phototypica Editionis Upsaliae 1849, Biblio Verlag, Osnabrueck 1988.

Vat = G. Levi della Vida, *Elenco dei manoscritti arabi islamici della Biblioteca Vaticana*, Vatican City 1935.

Wehr = H. Wehr, "Zu den Schriften Hamza's im Druzenkanon", in *Zeitschrift der Deutschen Morgenlaendischen Gesellschaft*, 96/2 (1942), p. 187-207.

Wien = H. Loebenstein, *Katalog der arabischen Handschriften der Osterreichishen National-bibliothek. Neuerwerbungen 1868-1968, Wien* 1970.

Wien2 = G. Fluegel, *Die arabischen, persischen, tuerkischen Handschriften der kaiserlichen und koeniglischen Hofbibliothek zu Wien* III, G. Olms Verlag, Hildesheim-New York 1977 (cf. also D. Duda, D*ie Illuminierten Handschriften und Inkunabeln der Osterreichen Nationalbibliothek - Islamische Handschriften* II, Verlag der Osterreichen Akademie der Wissenschaften, Wien 1992).

Yale = L. Nemoy, *Arabic Manuscripts in the Yale University Library*, Yale 1956.